



*Департамент иностранных языков и межкультурной
коммуникации
Факультета международных экономических отношений
Финансового университета при Правительстве РФ
Филологический факультет МГУ им. М. В. Ломоносова
Минский государственный лингвистический университет,
Республика Беларусь
Российское общество преподавателей русского языка и
литературы (РОПРЯЛ)*

ПРОГРАММА

III Международной научно-практической конференции «Лингвистика дистанцирования: власть языка и современные реалии»

г. Москва, 26-27 января 2023 года





Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



Уважаемые коллеги!

Мы рады приветствовать вас на III Международной научно-практической конференции «Лингвистика дистанцирования: власть языка и современные реалии».

Место проведения: Москва, Ленинградский проспект, д.51/1

Онлайн на платформе Webinar

Регламент работы:

Пленарные доклады – до 60 минут

Секционные доклады – 7-10 минут

Вопросы – до 5 минут

Оргкомитет: linguistics.conf@fa.ru

Желаем участникам конференции плодотворной и эффективной работы, интересных результативных дискуссий и приобретения новых научных контактов!



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М.В. Ломоносова



СОСТАВ ПРОГРАММНОГО КОМИТЕТА

Председатель программного комитета:

Эскиндаров М.А., президент, научный руководитель.

Заместители председателя программного комитета:

Конурбаев М.Э., научный руководитель Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений;

Селезнёв П.С., декан Факультета международных экономических отношений.

Члены программного комитета:

Александрова О.В., заведующая кафедрой английского языкознания Филологического факультета МГУ им. М.В. Ломоносова;

Богданова Л.И., профессор кафедры сопоставительного изучения языков Факультета иностранных языков и регионоведения МГУ им. М.В. Ломоносова;

Гинзбург О.В., преподаватель Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений;

Дронова С.Ю., старший преподаватель Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений;

Дубинко С.А., заведующий кафедрой английского языка экономических специальностей факультета международных отношений Белорусского государственного университета;

Елькин В.В., заведующий кафедрой лингвокоммуникативистики и прикладных иностранных языков Пятигорского государственного университета;



Инютина Л.А., профессор кафедры русского языка Новосибирского государственного технического университета;

Караева З.К., заведующая кафедрой «Филология» Международного университета Киргизстана;

Климова И.И., руководитель Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений;

Козан О., доцент кафедры «Русский язык и литература» Университета Гази/ Хаджи Байрам Вели;

Козловцева Н.А., доцент Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений;

Копытко Н.В., доцент кафедры стилистики английского языка Минского государственного лингвистического университета;

Корчагина Е.Л., доцент кафедры сопоставительного изучения языков Факультета иностранных языков и регионоведения МГУ им. М.В. Ломоносова;

Липгарт А.А., и.о. декана филологического факультета МГУ им. М.В. Ломоносова;

Миньяр-Белоручева А.П., профессор кафедры иностранных языков исторического факультета МГУ им. М.В. Ломоносова;

Тимралиева Ю.Г., заведующая кафедрой романо-германской филологии и перевода Санкт-Петербургского государственного экономического университета;

Халевина С.Н., доцент Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений;

Юдина Н.В., директор Дирекции по контролю за деятельностью и развитием филиалов.





Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



СОСТАВ ОРГАНИЗАЦИОННОГО КОМИТЕТА

Председатель организационного комитета:

Климова И.И., руководитель Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений.

Заместитель председателя организационного комитета:

Козловцева Н.А., доцент Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений.

Члены организационного комитета:

Авдеева А.И., советник Научного студенческого общества Финуниверситета, студент Факультета международных экономических отношений, учебная группа МЭиБИ22-1м;

Александрова О.В., заведующая кафедрой английского языкознания Филологического факультета МГУ им. М.В. Ломоносова;

Ганеева Э.Р., старший преподаватель Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений;

Горячева Е.Н., старший преподаватель Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений;

Копытко Н.В., доцент кафедры стилистики английского языка Минского государственного лингвистического университета;

Матрусова А.Н., доцент кафедры общего и русского языкознания Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина, ответственный редактор журнала «Русский язык за рубежом»;

Мельничук М.В., руководитель Департамента английского языка и профессиональной коммуникации;



Оганян М.М., доцент кафедры межкультурной коммуникации английского языка Ереванского государственного университета, доцент филиала Московского государственного университета им. М.В. Ломоносова в городе Ереване, Армения (по согласованию);

Роговнева Ю.В., доцент кафедры общего и русского языкознания Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина, редактор журнала «Русский язык за рубежом»;

Ростова Е.Г., доцент кафедры сопоставительного изучения языков Факультета иностранных языков и регионоведения МГУ им. М.В. Ломоносова;

Рудакова А.В., доцент кафедры английского языкознания Филологического факультета МГУ им. М.В. Ломоносова;

Степнова А.А., помощник руководителя Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений;

Сухорукова Д.В., старший преподаватель Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений.



Расписание мероприятий конференции

Чтобы посмотреть подробную программу пленарного заседания и заседаний конференции, нажмите **Ctrl** и название мероприятия в таблице. Чтобы перейти к онлайн-версии мероприятия, нажмите **Ctrl** и слово «ссылка» в последнем столбце таблицы.

Дата	Время	Мероприятие	Место проведения (очно)	Ссылка (онлайн)
26-27.01. 2023	-	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	-	Ссылка
Секционные заседания				
Секция 1. Язык как инструмент контроля и управления обществом				
26.01. 2023	10.00 – 13.00	Заседание 1.	-	Ссылка
26.01. 2023	14.00 – 17.00	Заседание 3.	Ленинградский проспект, 51/1, ауд. 0531	Ссылка
27.01. 2023	10.00 – 13.00	Заседание 4.	Ленинградский проспект, 51/1, ауд. 0515	Ссылка
27.01. 2023	11.00 – 14.00	Заседание 2.	-	Ссылка
27.01. 2023	14.00 – 17.00	Заседание 5.	Ленинградский проспект, 51/1, ауд. 0530	Ссылка
Секция 2. Матрица новой цифровой коммуникации				
26.01. 2023	10.00 – 13.00	Заседание 1.	Ленинградский проспект, 51/1, ауд. 0515	Ссылка
26.01. 2023	10.00 – 13.00	Заседание 2.	-	Ссылка



Дата	Время	Мероприятие	Место проведения (очно)	Ссылка (онлайн)
26.01.2023	14.00 – 17.00	Заседание 3.	-	Ссылка
27.01.2023	10.00 – 13.00	Заседание 4.	-	Ссылка
27.01.2023	14.00 – 17.00	Заседание 5.	-	Ссылка
Секция 3. Лингвокультурология и языковая картина мира в многополярном мире				
26.01.2023	10.00 – 13.00	Заседание 1	Ленинградский проспект, 51/1, ауд. 0531	Ссылка
26.01.2023	14.00 – 17.00	Заседание 2	-	Ссылка
26.01.2023	14.00 – 17.00	Заседание 3	Ленинградский проспект, 51/1, ауд. 0515	Ссылка
27.01.2023	10.00 – 13.00	Заседание 4	-	Ссылка
27.01.2023	10.00 – 13.00	Заседание 5	-	Ссылка
27.01.2023	10.00 – 13.00	Заседание 6	-	Ссылка
27.01.2023	14.00 – 17.00	Заседание 7	Ленинградский проспект, 51/1, ауд. 0531	Ссылка
27.01.2023	14.00 – 17.00	Заседание 8	-	Ссылка
Секция 4. Профессиональная деятельность переводчика в эпоху машинного перевода				
27.01.2023	10.00 – 13.00	Заседание 1	Ленинградский проспект, 51/1, ауд. 0516	Ссылка



Дата	Время	Мероприятие	Место проведения (очно)	Ссылка (онлайн)
27.01. 2023	14.00 – 17.00	Заседание 2	-	Ссылка
Круглые столы				
26.01. 2023	14.00 – 17.00	Круглый стол 1. РУССКИЙ ЯЗЫК В КУЛЬТУРНОМ ПРОСТРАНСТВЕ РОССИИ И БЕЛАРУСИ	Ленинградский проспект, 51/1, ауд. 0530	Ссылка
27.01. 2023	10.00 – 13.00	Круглый стол 2. СИЛА ЯЗЫКА В ПРОЦЕССЕ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ В ИСПАНОЯЗЫЧНЫХ СТРАНАХ / EL PODER DEL LENGUAJE EN LA COMUNICACIÓN INTERCULTURAL EN LOS PAÍSES HISPANOHABLANTES» (EN ESPAÑOL)	-	Ссылка
Мастер-класс				
26.01. 2023	16.00 – 17.00	Мастер-класс. СОВРЕМЕННЫЙ ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ: КАК ОПУБЛИКОВАТЬСЯ БЕЗ ПРОБЛЕМ	-	Ссылка



Уважаемые коллеги!

1. Пленарные доклады конференции будут размещены на канале YouTube Финансового университета при Правительстве РФ (доступ к пленарным докладам уже открыт, рекомендуем ознакомиться с ними заранее).

2. На YouTube-канале Финансового университета при Правительстве РФ под видеозаписями пленарных докладов вы можете задать свои вопросы и оставить комментарии.

3. Для получения **именных сертификатов** участника конференции необходимо выступление с докладом в рамках одной из секции конференции в соответствии с программой.

4. Для получения **сертификата участника конференции (неименного)** необходимо присутствие на одной из секций конференции (будет вестись регистрация как очных, так и онлайн участников) и участие в обсуждении докладов.

5. Для учёта вашего присутствия и участия на конференции онлайн просьба заходить в программу Webinar, **используя своё полное имя** и указывать своё полное имя (фамилию, имя и отчество), комментируя пленарные доклады на Youtube.

7. Ждём ваши комментарии и отзывы о нашей конференции на канале YouTube Финансового университета, а также на почту конференции linguistics.conf@fa.ru



ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

25.01.-26.01.2023 г.

Доступ к материалам пленарной сессии:

https://youtube.com/playlist?list=PLBPeUbp8LV1S_h6EVnA74f2aHDiChC-4Ga&feature=shares

Доступ к пленарным докладам уже открыт, рекомендуем ознакомиться с ними заранее!

Приветственное слово участникам конференции

1. *Селезнев Павел Сергеевич*, д.п.н., декан Факультета международных экономических отношений, профессор Департамента политологии Финансового университета при Правительстве РФ

2. *Климова Ирина Иосифовна*, к.ф.н., профессор, руководитель Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений Финансового университета при Правительстве РФ

3. *Конурбаев Марклен Эрикович*, д.ф.н., профессор, научный руководитель Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений Финансового университета при Правительстве РФ, профессор кафедры английского языкознания Филологического факультета МГУ им. М.В. Ломоносова



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М.В. Ломоносова



Пленарные доклады в форме научного диалога

Модераторы: **Конурбаев Марклен Эрикович**, д.ф.н., профессор, научный руководитель Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений Финансового университета при Правительстве РФ, профессор кафедры английского языкознания Филологического факультета МГУ им. М.В. Ломоносова

Климова Ирина Иосифовна, к.ф.н., профессор, руководитель Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений Финансового университета при Правительстве РФ

1. **Бергельсон Мира Борисовна**, д.ф.н., профессор филологического факультета Высшей школы экономики
2. **Захарова Мария Владимировна**, к.ист.н., официальный представитель МИД России, директор Департамента информации и печати МИД России
3. **Кронгауз Максим Анисимович**, д.ф.н., профессор Высшей школы экономики, первый заместитель председателя Комиссии по развитию высшего образования и науки Общественной палаты РФ
4. **Немчинов Виктор Михайлович**, к.э.н., старший научный сотрудник Института востоковедения РАН
5. **Палажченко Павел Русланович**, переводчик, руководитель отдела международных связей и контактов с прессой Горбачёв-Фонда
6. **Эскиндаров Михаил Абдурахманович**, д.э.н., профессор, академик РАО, президент, научный руководитель Финансового университета при Правительстве РФ



ЗАСЕДАНИЯ СЕКЦИЙ

26.01.2023

10.00 – 13.00

СЕКЦИЯ 1

(в онлайн формате)

ЯЗЫК КАК ИНСТРУМЕНТ КОНТРОЛЯ И УПРАВЛЕНИЯ ОБЩЕСТВОМ

Заседание 1

Ссылка: <https://events.webinar.ru/59459891/2107792852>

Модераторы:

Третьякова Галина Викторовна, к.ф.н., доцент Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Финансового университета при Правительстве РФ,
Сперанская Алевтина Николаевна, к.ф.н., доцент, приглашенный профессор Института иностранных языков и литературы университета Ланьчжоу КРН

Секционные доклады

1. Третьякова Галина Викторовна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Английский как глобальный язык, его влияние на культуру и идентичность

Galina Victorovna Tretyakova (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



2. Ершова Ольга Владимировна, Усольцева Светлана Викторовна (*Российский экономический университет имени Г.В. Плеханова*)

Общение, речь, язык – отражение мировоззрения представителей современного общества

Ershova Olga Vladimirovna, Usoltseva Svetlana Viktorovna (*Plekhanov Russian University of Economics*)

Communication, speech, language – a reflection of modern society representatives mentality

3. Нефедова Любовь Аркадьевна (*Московский педагогический государственный университет*)

Образное обозначение современных реалий как средство реализации манипулятивной номинативной стратегии в немецкоязычных культурах

Nefedova, Lyubov Arkadyevna (*Moscow Pedagogical State University*)

Figurative designation of modern realities as a means of implementing a manipulative nominative strategy in German-speaking cultures

4. Елистратова Ирина Викторовна (*Московский государственный областной педагогический университет*)

Современные реалии через призму социального контекста

Elistratova Irina Viktorovna (*Moscow Region State Pedagogical University*)

Modern realities through the prism of social context

5. Бабикова Марина Рашитовна, Кружкова Ольга Владимировна (*Уральский государственный педагогический университет*)

Soft-power потенциал вандалных графических повреждений городской среды

Babikova Marina Rashitovna, Kruzhkova Olga Vladimirovna (*Ural State Pedagogical University*)



6. Егорова Юлия Викторовна (*Московский Государственный университет имени М.В. Ломоносова*)

Психологический дискурс и современный русский язык

Egorova Julia Victorovna (*Lomonosov Moscow State University*)

Psychological Discourse And Modern Russian Language

7. Сперанская Алевтина Николаевна (*Институт иностранных языков и литератур университета Ланьчжоу*)

Рефлективные возможности языка при выборе «слова года»

Speranskaia Alevtina Nikolaevna (*Lanzhou University Institute of Foreign Languages and Literatures*)

Reflective possibilities of the language when choosing the «Word of the Year»

8. Ахунзянова Фарид Тагировна (*Костромской государственной университет*)

Речевые характеристики заключенных как основание для выстраивания диагностического комплекса "Отнесенность к АУЕ"

Farida Tagirovna Akhunzianova (*Kostroma State University*)

Speech characteristics of prisoners as a basis for building the diagnostic complex "Relationship to AUE"

9. Пивоварчик Тамара Анатольевна (*Гродненский государственный университет имени Янки Купалы*)

Социально-статусные номинации очердник и очердница: дискурсивно-прагматическое варьирование в медиатексте

Pivavarchyk Tamara Anatol'evna (*Yanka Kupala State University of Grodno*)

Nominations by social status ocherednik and ocherednica: discursive-pragmatic variation in the media text

10. Сыченков Владимир Владимирович (*Национальный исследовательский университет "Высшая школа экономики"*)



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



«Выигрывает команда, проигрывает тренер»: управление обещаниями в риторике главных тренеров в плей-офф чемпионата мира по футболу 2022 года

Sychenkov Vladimir (*National Research University Higher School of Economics*)

"The team wins, the coach loses": managing promises in the rhetoric of head coaches in the 2022 FIFA World Cup playoffs

11. Лёвина Наталья Николаевна, Петренко Татьяна Филипповна (*Пятигорский государственный университет*)

Реализация стратегии убеждения в дискурсе франкофонной рекламы органических продуктов

Levina Natalia Nikolaevna, Petrenko Tatyana Philippovna (*Pyatigorsk State University*)

Persuasive strategy in French advertizing discourse of organic products

12. Никерова Василиса Дмитриевна (*Московский государственный лингвистический университет*)

Прагматический потенциал языковых единиц в дискурсе англоязычных видеосэссе

Nikerova Vasilisa Dmitriyevna (*Moscow State Linguistic University*)

The Pragmatic Potential of Linguistic Units of the English-Language Video Essay Discourse

13. Буханцова Евгения Владимировна (*Черноморское высшее военно-морское орденов Красной Звезды и Нахимова училище им. П.С. Нахимова*)

Идея формирования и поддержки полиязычной личности как фактор развития сфер общественной жизни России

Bukhantsova Evgenia Vladimirovna (*Nakhimov Black Sea Higher Naval School (Sevastopol)*)

The idea of multilingual personality formation and support as a factor for the development of public life spheres in Russia



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



26.01.2023

10.00-13.00

СЕКЦИЯ 2

(в смешанном формате)

НОВАЯ МАТРИЦА ЦИФРОВОЙ КОММУНИКАЦИИ

Заседание 1

Место проведения: Ленинградский проспект, 51/1, ауд. 0515

Ссылка: <https://events.webinar.ru/59459891/1347343073>

Модераторы:

Ивашкина Олеся Анатольевна, старший преподаватель
Департамента иностранных языков и межкультурной
коммуникации Факультета международных экономических
отношений Финансового Университета

Бузинова Людмила Михайловна, д.ф.н., доцент, заведующая
кафедрой лингвистики и межкультурной коммуникации,
Московский международный университет

Секционные доклады

1. Бузинова Людмила Михайловна (*Московский
международный университет*)

Языковая личность студента в новой цифровой реальности

Buzinova Lyudmila (*Moscow International University*)

Language Student's Personality in New Digital Reality

2. Савельева Нэлли Хисматуллаевна (*Уральский
федеральный университет им. первого Президента России Б.Н.
Ельцина*)



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



Формирование цифровой межкультурной компетентности у будущих педагогов

Savelyeva Nelly Khismatullaevna (*Ural Federal University named after the first President of Russia B.N. Eltsin*)

Forming of the Digital Intercultural Competence of the Would-be Lecturers

3. **Копусь Татьяна Леонидовна** (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Искусственный интеллект в деловой коммуникации: меняющийся ландшафт лингвистических исследований?

Kopus Tatyana Leonidovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Artificial Intelligence in Business Communication: The Changing Landscape of Research?

4. **Житенева Анна Михайловна** (*Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова*)

Невербальный аспект речевого воздействия в неэпистолярной коммуникации

Zhiteneva Anna M. (*Lomonosov Moscow State University*)

Nonverbal Aspect of Speech Influence in Neo-Epistolary Communication

5. **Ланских Анна Владимировна** (*Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина»*)

Семиотический инструментарий Интернет-коммуникации

Lanskikh Anna Vladimirovna (*Federal State Autonomous Educational Institution of Higher Education "Ural Federal University named after the First President of Russia B.N. Yeltsin"*)

Semiotic Tools of Internet Communication

6. **Полевой Сергей Анатольевич** (*Финансовый университет при Правительстве РФ*)



Управление проектом по созданию эффективной коммуникационной среды в ВУЗе

Polevoy Sergey Anatolevich (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Project Management to Create an Effective Communication Environment at the University

7. **Калямина Ольга Владимировна** (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Основные направления применения новых цифровых технологий в рекламных кампаниях

Kalyamina Olga Vladimirovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

The Main Areas of Application of New Digital Technologies in Advertising Campaigns

8. **Новоселова Ольга Владимировна** (*Филиал Российского государственного университета им. А.Н. Косыгина в Твери*)

Вербальная угроза как регулятивный инструмент управления современным обществом

Novoselova Olga Vladimirovna (*Branch of Kosygin Russian State University in Tver*)

Verbal Threat as a Regulatory Instrument for Influencing in Modern Society

9. **Болдова Татьяна Анатольевна, Наумова Анна Александровна** (*Московский государственный технический университет им. Н.Э. Баумана*)

Модель профессионально-ориентированной цифровой коммуникации

Boldova Tatjana Anatoljevna (*Bauman Moscow State Technical University*)

A Model of Professionally-Oriented Digital Communication



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



10. Полевая Марина Владимировна (*Финансовый университет при Правительстве РФ*)

Проблемы эффективных коммуникаций в среде менеджеров
Polevaya Marina Vladimirovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)
Problems of Effective Communication among Managers

11. Романов Алексей Аркадьевич (*Тверской государственный университет, Тверской институт переподготовки и повышения квалификации кадров агропромышленного комплекса*)

Критерии и основания выделения дигитальной идентичности
Romanov Alexey Arkadievich (*Tver State University, Tver Institute for Retraining and Advanced Training of Personnel in Agro-Industrial Complex*)
Criteria and Grounds of Digital Identity

12. Уткина Ирина Владимировна (*Тверской институт переподготовки и повышения квалификации кадров агропромышленного комплекса*)

Семантическая диффамация как технологическая разновидность медиакommunikации
Utkina Irina Vladimirovna (*Tver Institute for Retraining and Advanced Training of Personnel in the Agro-Industrial Complex*)
Semantic Defamation as a Technological Type of Media Communication



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



26.01.2023

10.00 – 13.00

СЕКЦИЯ 2

(в онлайн формате)

НОВАЯ МАТРИЦА ЦИФРОВОЙ КОММУНИКАЦИИ

Заседание 2

Ссылка: <https://events.webinar.ru/59459891/1237302644>

Модераторы: **Апресян Карине Генриховна**,
старший преподаватель Департамента иностранных языков и
межкультурной коммуникации Факультета международных
экономических отношений Финансового Университета

Оганян Марианна Миграновна,
к.ф.н., доцент кафедры межкультурной коммуникации английского
языка, Факультет Европейских языков и коммуникаций, Филиал
Московского Государственного Университета имени М.В.
Ломоносова в городе Ереване

Секционные доклады

1. **Ширинкина Мария Андреевна, Баженова Елена Александровна** (*Пермский государственный национальный исследовательский университет*)

Цифровые коммуникации в государственном управлении:
дискурсивно-стилистический подход

Shirinkina Maria Andreyevna, Bazhenova Elena Aleksandrovna
(*Perm State National Research University*)

Digital Communications in Public Administration: a Discursive and
Stylistic Approach



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



2. **Оганян Марианна Миграновна** (*Филиал Московского Государственного Университета имени М.В. Ломоносова в городе Ереване*)

Лингвистические особенности компьютерных терминов в английском языке

Ohanyan Marianna Mihran (*Branch of Moscow State University after M.V. Lomonosov in Yerevan, Yerevan State University*)

The Linguistic Peculiarities of Computer-Related Terms in English

3. **Борисова Валентина Васильевна** (*Московский государственный лингвистический университет*)

Интернет-дискурс современного достоевсковедения

Borisova Valentina (*Moscow State Linguistic University*)

Internet Discourse of Modern Dostoevsky Studies

4. **Найок Ольга Борисовна** (*Московский государственный лингвистический университет*)

Лингвокреативность в англоязычных семиотически осложненных текстах

Nayok Olga Borisovna (*Moscow State Linguistic University*)

Linguistic Creativity in Multimodal Texts in English

5. **Бушев Александр Борисович** (*Тверской государственный университет*)

Цифровизация арт-дискурса

Bouchev Alexandre B. (*Tver State University*)

Digital Art Discourse

6. **Ханжина Екатерина Витальевна** (*Южно-Уральский государственный гуманитарно-педагогический университет*)

Научный руководитель: Ненашева Юлия Александровна, кандидат филологических наук, доцент, доцент каф. английской филологии ФГБОУ ВО ЮУрГГПУ (г. Челябинск)

Когнитивный аспект нечетких множеств эмодзи



Khanzhina Ekaterina Vitalievna (*South Ural State Humanitarian Pedagogical University*)

Fuzzy Sets of Emoji in Cognitive Perspective

7. **Луговская Елена Григорьевна** (*Приднестровский государственный университет им.Т.Г.Шевченко*)

Мифологизованный мир информационной эпохи метамодерна: от коммуникативной функции языка к метаязыковой

Lugowska Helena (*Pridnestrovian State University*)

The Mythologized World of the Metamodern Information Age: From the Communicative Function of Language to the Metalinguistic One

8. **Куманеева Виолетта Сергеевна** (*Новгородский государственный университет имени Ярослава Мудрого*)

Словообразовательные возможности и морфологические особенности англицизмов интернет-платформы Twitch.tv

Научный руководитель: Рыжкова Елена Владимировна, кандидат филологических наук, доцент кафедры билингвального образования, Новгородский государственный университет имени Ярослава Мудрого

Kumaneeva Violetta (*Yaroslav-the-Wise Novgorod State University*)

Derivational Potential and Morphological Features of Anglicisms of Twitch.tv Internet Platform

9. **Бабук Александр Вадимович** (*Научно-практический центр Государственного комитета судебных экспертиз Республики Беларусь*)

Невербальные компоненты коммуникации и их учет при проведении судебной лингвистической экспертизы интернет-текста

Babuk Alexander Vadimovich (*Scientific and Practical Center of the State Forensic Committee of the Republic of Belarus*)

Non-Verbal Components of Communication in its Consideration in Internet Text Forensic Linguistic Examination

10. **Яловенко Мария Александровна** (*РГПУ им. А. И. Герцена*)



Использование онлайн-платформы Goodreads для изучения читательского отклика на современные автобиографии знаменитостей

Yalovenko Maria Alexandrovna (*The Herzen State Pedagogical University of Russia*)

Gathering Reader Response Data for Celebrity Autobiography on the Social Reading Site Goodreads

11. **Лесников Сергей Владимирович** (*РГПУ им.А.И.Герцена*)

Оцифрованные русские словари как базис национального лексикографического корпуса

Lesnikov Sergey Vladimirovich (*RSPU named after A.I.Herzen*)

Digitized Russian Dictionaries



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



26.01.2023

10.00 – 13.00

СЕКЦИЯ 3

(в смешанном формате)

**ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЯ И ЯЗЫКОВАЯ КАРТИНА
МИРА В МНОГОПОЛЯРНОМ МИРЕ**

Заседание 1

Место проведения: Ленинградский проспект, 51/1, ауд. 0531

Ссылка: <https://events.webinar.ru/59459891/998899920>

Модераторы: **Климова Ирина Иосифовна**, к.ф.н., доцент,
профессор, руководитель Департамента иностранных языков и
межкультурной коммуникации Финансового университета при
Правительстве РФ

Баранова Людмила Львовна, д.ф.н., профессор Кафедры
английского языкознания Филологического факультета МГУ им.
М.В. Ломоносова

Секционные доклады

1. Богданова Людмила Ивановна (*МГУ имени М.В. Ломоносова*)

Ценностные ориентиры сквозь призму языка

Bogdanova Liudmila Ivanovna (*Lomonosov Moscow State University*)

Values orientations in the reflection of the language

2. Баранова Людмила Львовна (*МГУ имени М.В. Ломоносова*)

Британия как островное государство: лингвокультурологический
аспект

Baranova Liudmila Lvovna (*Lomonosov Moscow State University*)

Britain as an island nation: a linguocultural perspective



3. Широких Анна Юрьевна (*Финансовый университет при Правительстве РФ*)

Концепт “Science” в экономическом дискурсе: результаты ассоциативно-когнитивного эксперимента

Shirokikh Anna Yurievna (*Financial University under the Government of the RF*)

Concept “Science” in Economic Discourse: Results of the Associative and Cognitive Experiment

4. Звягинцева Елена Петровна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Жаргонизмы подязыка специальности как маркер принадлежности к профессиональному сообществу

Zvyagintseva Elena Petrovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Sublanguage jargons as a token of belonging to a professional community

5. Катермина Вероника Викторовна (*Кубанский государственный университет*)

Новая лексика коронавирусной пандемии как отражение трансформаций в английском языке

Katermina Veronika Viktorovna (*Kuban State University*)

New Vocabulary of the Coronavirus Pandemic as a Reflection of Transformations in English

6 Кивалин Павел Александрович (*Высшая школа экономики*)

Современный британский произносительный стандарт: изменения и тренды ENGLISH

Научный руководитель: Нагорная Александра Викторовна, доктор филологических наук, доцент НИУ ВШЭ.

Kivalin Pavel (*National Research University Higher School of Economics*)

Modern RP: changes and trends



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



7. Мазничка Мария Романовна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Аргументативный дискурс: особенности убеждения в русскоязычной и англоязычной речи

Научный руководитель: Иванова Юлия Евгеньевна, кандидат филологических наук, доцент.

Maznichka Maria Romanovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Argumentative Discourse: Specific Features of Persuasion in Russian and English Speech

8. Гик Анна Владимировна (*Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН*)

Власть языка в поэтическом и газетном контексте

Gik Anna (*V.V. Vinogradov Russian language institute of the Russian Academy of Sciences*)

The Power of Language in Poetic and Newspaper Contexts

9. Шинкаренко Игорь Эдуардович (*Финансовый университет при Правительстве РФ*)

Диакронический анализ терминосистемы "Страхование" в русском языке

Igor E. Shinkarenko (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Diachronic analyses of the Russian insurance terminology system

10. Смирнова Ольга Анатольевна (*ИМОМИ ННГУ им Н. И. Лобачевского*)

Роль Франции и французского языка в современном лингвокультурном процессе объединенной Европы

Smirnova Olga Anatolievna (*Universite d'Etat Libatchevski de Nijni Novgorod*)

The role of France and the French language in the modern linguistic and cultural process of united Europe



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



11. Бойкова Стелла Ервандовна (*МГУ имени М.В. Ломоносова*)

Об особенностях языковой картины мира детей-билингвов на примере францужско-русского билингвизма

Boykova Stella Ervandovna (*Lomonosov Moscow State University*)

About the features of the language picture of the world of bilingual children on the example of french-russian bilingualism.

12. Бочарова Марина Николаевна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Роль функций аспектуально-темпоральных значений в формировании восприятия времени и пространства при изучении иностранного языка с аналитической структурой (на материале английского и французского языков)

Marina N. Bocharova (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

The role of the functions of aspectual-temporal meanings in the formation of the perception of time and space in the study of a foreign language with an analytical structure (on the material of English and French)

13. Сергунина Марина Николаевна (*МГУ имени М.В. Ломоносова*)

О некоторых аспектах отражения современной картины мира болгар в медийном пространстве

Sergunina Marina Nikolaevna (*Lomonosov Moscow State University*)

On Some Aspects of the Reflection of the Modern Picture of the World of Bulgarians in the Media



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М.В. Ломоносова



26.01.2023

14.00 – 17.00

СЕКЦИЯ 1
(в смешанном формате)
ЯЗЫК КАК ИНСТРУМЕНТ КОНТРОЛЯ
И УПРАВЛЕНИЯ ОБЩЕСТВОМ

Заседание 3

Место проведения: Ленинградский проспект, 51/1, ауд. 0531

Ссылка: <https://events.webinar.ru/59459891/793004806>

Модераторы: **Арутюнян Ванда Сергеевна**, к.ф.н., доцент
Департамента иностранных языков и межкультурной
коммуникации Финансового университета при Правительстве РФ;
Канашина Светлана Валериевна, к.ф.н., доцент кафедры
английского языка № 3 Московского государственного института
международных отношений (университет) Министерства
иностраннных дел Российской Федерации

Секционные доклады

1. Ефименко Татьяна Николаевна (*Тамбовский государственный университет им. Г.Р. Державина*)

Реализация воздействующей функции в СМИ: когнитивный аспект

Tatiana Nikolaevna Efimenko (*Derzhavin Tambov State University*)

Manipulative function implementation in mass media: cognitive aspect

2. Вольская Надежда Николаевна (*Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова*)

Картина мира в дискурсе массмедиа: семиотический аспект

Volskaya Nadezda Nikolaevna (*Lomonosov Moscow State University*)

The picture of the world in the Mass media discourse: semiotic aspect



3. Арутюнян Ванда Сергеевна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Таблоидизация качественной прессы как современное средство информационного влияния на аудиторию

Arutyunian Vanda Sergeevna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Tabloidization of high-quality press as a modern means of informational influence on the audience

4. Зырянова Ирина Николаевна (*Байкальский государственный университет*)

Суггестивная функция языка как средство управление общественным мнением

Zyryanova Irina Nikolaevna (*Baikal State University*)

The suggestive function of language as a means of public opinion control

5. Белозерова Екатерина Юрьевна (*Финансовый университет при Правительстве РФ*)

Изобретая Анну: фразеология в заголовках англоязычной прессы

Belozerova Ekaterina Yurievna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Inventing Anna: phraseology in the headlines of the English-language press

6. Канашина Светлана Валериевна (*Московский государственный институт международных отношений (университет) Министерства иностранных дел Российской Федерации*)

Манипулятивные аспекты коммуникации с помощью интернет-мемов

Kanashina Svetlana Valerievna (*Moscow State Institute of International Relations (University) of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation*)

Manipulative aspects of communication (the case of internet memes)



7. Кафтан Виталий Викторович (*Финансовый университет при Правительстве РФ*)

Эпистемы и медиапрактики современной информационной войны
Kaftan Vitaly Viktorovich (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Epistemes and media practices of modern information warfare

8. Назаров Николай Всеволодович (*Тульская лаборатория судебной экспертизы Министерства юстиции РФ*)

К вопросу о пропаганде как виде коммуникативной деятельности
Nazarov Nikolay Vsevolodovich (*Tula Forensic Laboratory of the Ministry of Justice of Russia*)

Propaganda as a form of communicative activity

9. Палехова Ольга Владимировна (*Санкт-Петербургский государственный экономический университет*)

Языковые средства и речевые приемы навязывания ложной информации (на примере немецкоязычных медиатекстов)

Olga Vladimirovna Palekhova (*Saint Petersburg State University of economics*)

Language tools and speech techniques of imposing false information (on the example of German-language media texts)

10. Панченко Анастасия Сергеевна (*Московский Государственный Институт Международных Отношений*)

Трансформация экономического образа России в англоязычных новостных репортажах 2017 и 2022 гг.

Panchenko Anastasia Sergeevna (*MGIMO University*)

The transformation of Russia's economic image in English-language news reports in 2017 and 2022.

11. Малышева Ольга Петровна, Рябченко Наталья Анатольевна (*Кубанский государственный университет*)



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



Оценка эффективности взаимодействия органов власти и населения на платформах социальных сетей и в мессенджерах

Malysheva Olga Petrovna, Ryabchenko Natalya Anatolyevna
(*Kuban State University*)

Measuring the efficiency of social media interactions between government and the public

12. Знак Юлия Эдуардовна (МГИМО (У) МИД РФ)

Трансформация ядра и ближней периферии концепта «война» (на примере речей Ш. де Голля (22 июня 1940 г.), Ф. Рузвельта (8 декабря 1941 г.), И. Сталина (3 июля 1941 г.), У. Черчилля (13 мая 1940 г.) и современных публикаций о войнах новых поколений)

Znak Yuliya Eduardovna (*Moscow State Institute of International Relations (University)*)

Transformation of the Core and Close Periphery of the Concept “War” (based on the Material of the Speeches by W. Churchill (May 13, 1940), C. De Gaulle (June 22, 1940), F. Roosevelt (December 8, 1941), J. Stalin (July 3, 1941) and modern publications on the wars of new generations



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



26.01.2023

14.00-17.00

СЕКЦИЯ 2

(в онлайн формате)

НОВАЯ МАТРИЦА ЦИФРОВОЙ КОММУНИКАЦИИ

Заседание 3

Ссылка: <https://events.webinar.ru/59459891/555089068>

Модераторы: **Сухорукова Дарья Валерьевна**,
старший преподаватель Департамента иностранных языков и
межкультурной коммуникации Факультета международных
экономических отношений Финансового Университета

Елькин Владимир Витальевич,
к.ф.н., доцент, заведующий кафедрой экспериментальной
лингвистики и межкультурной компетенции, Пятигорский
государственный университет

Секционные доклады

1. **Лучкина Наталья Владимировна** (*Ростовский
государственный медицинский университет*)

Подводные камни межличностного виртуального общения

Luchkina Natalia Vladimirovna (*Rostov State Medical University*)

Pitfalls of Interpersonal Virtual Communication

2. **Китова Елена Борисовна** (*ФГБОУ ВО "Байкальский
государственный университет"*)

Использование аббревиатур в англоязычных мессенджерах и чатах

Kitova Elena Borisovna (*Baikal State University*)

Abbreviations in English-Language Messengers and Chats



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М.В. Ломоносова



3. **Елькин Владимир Витальевич** (*Пятигорский государственный университет*)

Лингвокоммуникативные стратегии и технологии разговорной коммерции в англоязычных чат-ботах

Elkin Vladimir Vitalievich (*Pyatigorsk State University*)

Linguocommunicative Strategies and Technologies of Conversational Commerce in English Chatbots

4. **Фомин Станислав Александрович** (*ФГБОУ ВО Ярославский Государственный Технический Университет*)

Нетикет как результат интернет-общения

Научный руководитель: Мамонтова Ярослава Романовна, ассистент кафедры иностранных языков, ФГБОУ ВО Ярославский Государственный Технический Университет

Fomin Stanislav Aleksandrovich (*Yaroslavl State Technical University*)

Netiquette as a Result of Internet Communication

5. **Ипатова Дарья Михайловна** (*ФГБОУ ВО Ярославский Государственный Технический Университет*)

Влияние интернета на русский язык

Научный руководитель: Мамонтова Ярослава Романовна, ассистент кафедры иностранных языков, ФГБОУ ВО Ярославский Государственный Технический Университет

Ipatova Darya Michailovna (*Yaroslavl State Technical University*)

The Influence of the Internet on the Russian Language

6. **Турко Ульяна Игоревна** (*ФГБОУ ВО «Елецкий государственный университет им. И.А. Бунина»*)

Особенности этикета деловой коммуникации по электронной почте

Turko Ulyana Igorevna (*Bunin Yelets State University*)

Features of E-mail Business Etiquette

7. **Узлова Дарья Витальевна** (*Самарский национальный исследовательский университет имени академика С.П. Королева*)



Специфика коммуникации автора и читателя в пространстве цифровой культуры (на примере интерактивной литературы)

Научный руководитель: Сергеева Елена Николаевна, кандидат филологических наук, доцент, Самарский национальный исследовательский университет им. С.П. Королева

Uzlova Darya Vital'evna (*Samara National Research University*)

The Specifics of Communication between the Author and the Reader in the Space of Digital Culture (on the Example of Interactive Literature)

8. **Пескишев Григорий Александрович** (*ФГБОУ ВО «Вятский государственный университет» (ВятГУ)*)

Прагмастилистический аспект речевого поведения литературного блогера (на материале сетевых ресурсов о книгах)

Peskishev Grigory Alexandrovich (*Vyatka State University*)

Pragmastilistic Aspect of the Speech Behavior of a Literary Blogger (Based on the Material of Online Resources about Books)

9. **Донина Ольга Валерьевна** (*Воронежский государственный университет*)

Количественный анализ цифровой коммуникации Воронежской области

Donina Olga Valerievna (*Voronezh state university*)

Quantitative Analysis of Voronezh Digital Communication

10. **Намесникова Наталья Васильевна** (*Государственное учреждение образования "Средняя школа №45 г.Могилева"*)

Технологии искусственного интеллекта на уроках русского языка и литературы

Namesnikova Natalia Vasilievna (*State educational institution "Secondary school № 45 of Mogilev"*)

Artificial Intelligence Technologies in the Lessons of the Russian Language and Literature



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



26.01.2023

14.00 – 17.00

СЕКЦИЯ 3

(в онлайн формате)

**ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЯ И ЯЗЫКОВАЯ КАРТИНА
МИРА В МНОГОПОЛЯРНОМ МИРЕ**

Заседание 2

Ссылка: <https://events.webinar.ru/59459891/1138999135>

Модераторы: **Гиловая Елена Анатольевна**, к.ф.н., старший преподаватель Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Финансового университета при Правительстве РФ

Стафеева Оксана Викторовна, к.ф.н., старший преподаватель Кафедры английского языкознания Филологического факультета МГУ им. М.В. Ломоносова

Секционные доклады

1. Инютина Людмила Александровна, Шильникова Татьяна Сергеевна (*Новосибирский государственный педагогический университет, Новосибирский государственный технический университет*)

Профессиональная межкультурная коммуникация в отражении современных учебных словарей

Inyutina Lyudmila Alexandrovna, Shilnikova Tatiana Sergeevna (*Novosibirsk State Pedagogical University, Novosibirsk State Technical University*)

Professional intercultural communication in the reflection of modern educational dictionaries



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



2. Григорьева Екатерина Михайловна (*Ивановский государственный университет*)

Особенности регистрации лингвокультурологических терминов в специальных словарях

Grigoryeva Ekaterina Mikhaylovna (*Ivanovo State University*)

Peculiarities of Linguocultural Terms Registration in Special Dictionaries

3. Пашина Алёна Владимировна (*Тюменский индустриальный университет*)

Лингвокультурологический анализ норм цифрового этикета англоязычного сегмента сети Интернет

Pashina Alyona Vladimirovna (*Industrial University of Tyumen*)

Linguo-cultural analysis of the Netiquette norms in the English-speaking segment of the Internet

4. Карпова Ольга Михайловна (*Ивановский государственный университет*)

Ютьюб лексикография и другие новые направления в английской лексикографической картине

Karpova Olga Mikhailovna (*Ivanovo State University*)

Youtube Lexicography and Other New Directions in English Lexicographic Scene

5. Черниченко Елена Николаевна (*Министерство просвещения Приднестровской Молдавской Республики*)

Медиатексты в контексте позиционирования Приднестровской Молдавской Республики

Chernichenko Elena (*Ministry of Education of the Pridnestrovian Moldavian Republic*)

Media texts in the context of the positioning of the Pridnestrovian Moldavian Republic



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



6. Никольская Ксения Владимировна (*Ивановский Государственный Университет*)

Опрос пользователей словарей английских климатических терминов

Научный руководитель: Карпова О.М., д.филол.н., профессор, Ивановский Государственный университет

Nikolskaya Ksenia Vladimirovna (*Ivanovo State University*)

Survey of users of dictionaries of English climate terms

7. Логинова Полина Гарриевна (*Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова*)

Образный компонент в языке популярных французских электронных газет (на материале газет "Le Parisien" и "Le Monde").

Paulina G. Loginova (*Moscow State University*)

Towards the problem of figurality in french media resources

8. Ивченко Максим Дмитриевич (*Московский педагогический государственный университет*)

Лингвокультурные особенности процесса медиатизации терминов в сфере музыки (на примере современных немецкоязычных Интернет-СМИ)

Ivchenko Maxim (*Moscow State Pedagogical University*)

Linguocultural features of terminology mediatization in the field of music (based on the modern German Internet media)

9. Мокичева Алена Игоревна, Мельникова Оксана Андреевна (*Ярославский государственный университет им. П.Г. Демидова*)

Особенности передачи стилистически сниженной лексики на русский язык (на материале сериалов и мультсериалов)

Mokicheva Alena Igorevna, Melnikova Oksana Andreevna (*P.G. Demidov Yaroslavl State University*)

Features of the transfer of stylistically marked vocabulary into Russian (based on the material of TV series and animated series)



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



10. Максимчик Оксана Александровна (*Самарский государственный социально-педагогический университет*)

Трудно различимые слова (confusables) в английском языке:
проблема изучения ENGLISH

Maksimchik Oksana Aleksandrovna (*Samara State University of Social Sciences and Education*)

The Problem of Confusables in the English Language

11. Бажан Анна Сергеевна (*Кубанский Государственный Университет*)

Специфика искусствоведческого дискурса в русскоязычном
медиапространстве

Bazhan Anna Sergeevna (*Kuban State University*)

The specifics of art criticism discourse in the Russian-language media
space

12. Лекарева Ирина Николаевна (*Кубанский Государственный Университет*)

Реликты древних верований и ритуалов в современных
фразеологических единицах

Lekareva Irina (*Kuban State University*)

Relics of ancient beliefs and rituals in modern phraseological units



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



26.01.2023

14.00 – 17.00

СЕКЦИЯ 3

(в смешанном формате)

**ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЯ И ЯЗЫКОВАЯ КАРТИНА
МИРА В МНОГОПОЛЯРНОМ МИРЕ**

Заседание 3

Место проведения: Ленинградский проспект, 51/1, ауд. 0515

Ссылка: <https://events.webinar.ru/59459891/1778298469>

Модераторы: **Халевина Светлана Николаевна**, к.ф.н., доцент
Департамента иностранных языков и межкультурной
коммуникации Финансового университета при Правительстве РФ
Рудакова Анна Владимировна, к.ф.н., доцент Кафедры
английского языкознания Филологического факультета МГУ им.
М.В. Ломоносова

Секционные доклады

1. Стаурская Наталья Валерьевна (*Сибирский институт бизнеса
и информационных технологий*)

Функциональная роль лингвокультурного стереотипа в
международной деловой коммуникации

Natalia Staurskaia (*Siberian Institute of Business and Information
Technologies*)

A Lingocultural Stereotype's Functions in International Business
Communication



2. Новикова Валентина Николаевна (*Московский государственный институт международных отношений (университет) Министерства иностранных дел Российской Федерации (МГИМО МИД России)*)

Специфические слова и фразы как стереотипы ментально-лингвальных комплексов представителей определенной этнокультуры

Novikova Valentina Nikolaevna (*Moscow State University of International Affairs (MGIMO MID Russia)*)

Specific words and phrases as stereotypes of mental and linguistic complexes of a particular ethnic culture

3. Лелис Елена Ивановна (*Ленинградский государственный университет им. А.С. Пушкина*)

Подтекст как средство художественной коммуникации (опыт лингвоэстетического толкования прозы А.П. Чехова)

Lelis Elena Ivanovna (*Leningrad State University A.S. Pushkin*)

Subtext as a means of artistic communication (the experience of linguo-aesthetic interpretation of the prose of A.P. Chekhov)

4. Гурова Елена Павловна (*Пермский государственный национальный исследовательский университет*)

Региональный медиадискурс: литературные сюжеты и социальная реальность

Gurova Elena Pavlovna (*Perm State National Research University*)

Regional Media Discourse: Literary Plots and Social Reality

5. Барсукова Елена Александровна (*Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова*)

Лексико-стилистические средства репрезентации России в англоязычной научно-популярной документалистике

Barsukova Elena Alexandrovna (*Lomonosov Moscow State University*)

Lexical and Stylistic Means of Representing Russia in English Language Popular Science Documentaries



6. Рудакова Анна Владимировна (*Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова*)

Поэзия ландшафта в исторической перспективе: словесный портрет природы и языковой пейзаж: пустынный, промозглый или прекрасный? ENGLISH

Rudakova Anna (*Lomonosov Moscow State University*)

Creating a landscape in words and linguistic nature portrait: barren, bleak or beautiful?

7. Тымчук Елена Викторовна, Медведева Зоя Сергеевна (*Кубанский государственный технологический университет*)

Определённый артикль в английских географических названиях как проблема лингвокультурологии ENGLISH

Tymchuk Elena Victorovna, Medvedeva Zoya Sergeevna (*Kuban State Technological University*)

The Definite Article in English Geographical Names as a problem of linguoculturology

8. Семаева Ольга Владимировна (*Финансовый университет при Правительстве РФ*)

Влияние англоязычной культуры на развитие современного русского языка

Semaeva Olga (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

The Influence of English-Speaking Culture on the Development of the Modern Russian Language

9. Креер Михаил Яковлевич, Петрова Виолетта Владимировна (*Санкт-Петербургский филиал Финансового университета при Правительстве РФ*)

Диалог культур. Преподавание английского языка в поликультурном обществе

Kreer Michael Ykovlevich, Petrova Violetta Vladimirovna (*Saint-Petersburg branch of the Financial university under the Government of the Russian Federation*)

The dialogue of cultures. Teaching English in a multicultural society



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



10. Иванова Елена Анатольевна (*Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова*)

Два рассказчика и два типа повествования в новелле С.Байнум «Подруги» и рассказе Дж.М.Холмса «Дети Священного писания»

Ivanova Elena (*Lomonosov Moscow State University*)

Two types of narrative in "Many a little makes" by Sarah Shun-lien Bynum and "Children of the Good Book" by J.M.Holmes

11. Чернуха Татьяна Викторовна (*Финансовый университет при Правительстве РФ, НИТУ "МИСИС"*)

Лексические единицы «Афоризмов дня» в Утреннем брифинге Российско-Германской внешнеторговой палаты как отражение основных тенденций на российском рынке в период за 2022 г. (на материале немецкого языка)

Chernukha Tatiana Viktorovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation, National University of Science and Technology "MISIS"*)

Lexical units of the "Aphorisms of the Day" in the Morning Briefing of the Russian-German Chamber of Commerce as a reflection of the main trends in the Russian market in 2022 (based on the German language)

12. Бойкова Ирина Борисовна (*Московский педагогический государственный университет*)

Становление концепта Nachhaltigkeit в немецкой языковой картине мира

Bojkova Irina Borisovna (*Moscow Pedagogical State University*)

The formation of the concept Nachhaltigkeit in the German language picture of the world

13. Светлана Николаевна Халевина (*Финансовый университет при Правительстве РФ*)

Ассоциативный метод запоминания иностранных слов в профессиональной коммуникации

Svetlana N. Khalevina (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Associative method of memorizing foreign words in professional communication



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



26.01.2023

14.00 – 17.00

**КРУГЛЫЙ СТОЛ 1
(в смешанном формате)
РУССКИЙ ЯЗЫК В КУЛЬТУРНОМ ПРОСТРАНСТВЕ
РОССИИ И БЕЛАРУСИ**

Место проведения: Ленинградский проспект, 51/1, ауд. 0530

Ссылка: <https://events.webinar.ru/59459891/443933168>

Модераторы: **Копытко Наталья Владимировна**, к.ф.н., доцент кафедры стилистики английского языка Минского государственного лингвистического университета
Козловцева Нина Александровна, к.культурологии, доцент Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Финансового университета при Правительстве РФ

Секционные доклады

1. Копытко Наталья Владимировна (*Минский государственный лингвистический университет*)

Как белорусы говорят по-русски

Kopytko Natalia Vladimirovna (*Minsk State Linguistic University*)

The Way Belarusians Speak Russian

2. Замараева Елена Ивановна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Русский язык как инструмент межкультурной коммуникации

Zamaraeva Elena Ivanovna (*Financial University under the Government of Russian Federation*)

Russian language as a tool for intercultural communication



3. Ерзылева Ирина Анатольевна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Русский язык в Белоруссии: проблемы и перспективы

Erzyleva Irina Anatolievna (*Financial University under the Government of Russian Federation*)

Russian in Belarus: problems and prospects

4. Тропина Жанна Николаевна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Динамика использования русского языка населением Белоруссии в 2009-2022 гг.

Tropina Zhanna Nikolaevna (*Financial University under the Government of Russian Federation*)

Dynamics of the use of the Russian language by the population of Belarus in 2009-2022

5. Аксёнова Галина Николаевна, Сентябрёв Виталий Евгеньевич, Седакова Виктория Сергеевна (*Белорусский государственный медицинский университет*)

Художественная литература и художественные фильмы - мотивирующий фактор обучения русскому языку

Aksyonova Galina Nikolaevna, Sentyabrev Vitaly Evgenievich, Sedakova Victoria Sergeevna (*Belarusian State Medical University*)

Fiction and feature films are a motivating factor in learning Russian

6. Авдеева Анастасия Игоревна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Особенности законодательного регулирования использования государственных языков в Республике Беларусь и в национальных республиках Российской Федерации

Научный руководитель: Козловцева Нина Александровна, к.культурологии, доцент Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Финансового университета при Правительстве РФ

Avdeeva Anastasia Igorevna (*Financial University under the*



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



Government of Russian Federation)

Peculiarities of the legislative regulation of the use of state languages in the Republic of Belarus and in the national republics of the Russian Federation

7. Успенская Яна Сергеевна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Русский и белорусский языки в школах и вузах Республики Беларусь.

Научный руководитель: Козловцева Нина Александровна, к.культурологии, доцент Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Финансового университета при Правительстве РФ

Uspenskaia Iana Sergeevna (*Financial University under the Government of Russian Federation*)

Russian and Belarusian languages in schools and universities of the Republic of Belarus

8. Гурьева Татьяна Валерьевна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Взаимодействие русского и белорусского языков в Республике Беларусь и его отражение в словарях и устной речи

Научный руководитель: Козловцева Нина Александровна, к.культурологии, доцент Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Финансового университета при Правительстве РФ

Guryeva Tatyana Valerevna (*Financial University under the Government of Russian Federation*)

Interaction of the Russian and Belarusian languages in the Republic of Belarus and its reflection in dictionaries and oral speech

9. Казакова Екатерина Дмитриевна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Особенности восприятия русского языка белорусскими студентами (на примере студентов-белорусов Финансового университета при



Правительстве РФ)

Научный руководитель: Козловцева Нина Александровна, к.культурологии, доцент Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Финансового университета при Правительстве РФ

Kazakova Ekaterina Dmitrievna (*Financial University under the Government of Russian Federation*)

Peculiarities of perception of the Russian language by Belarusian students (on the example of Belarusian students of the Financial University under the Government of the Russian Federation)



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



26.01.2023

16.00 – 17.00

**МАСТЕР-КЛАСС
(в онлайн формате)**

**СОВРЕМЕННЫЙ ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ: КАК
ОПУБЛИКОВАТЬСЯ БЕЗ ПРОБЛЕМ**

Ссылка: <https://events.webinar.ru/59459891/1187498013>

Спикер: **Дехнич Ольга Витальевна**, к.ф.н., доцент, главный редактор журнала «Научный результат. Вопросы теоретической и прикладной лингвистики», доцент кафедры английского филологии и межкультурной коммуникации, зам. директора по научной деятельности Института межкультурной коммуникации и международных отношений НИУ «Белгородский государственный национальный исследовательский университет»



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



27.01.2023

10.00 – 13.00

**СЕКЦИЯ 1
(в смешанном формате)
ЯЗЫК КАК ИНСТРУМЕНТ КОНТРОЛЯ
И УПРАВЛЕНИЯ ОБЩЕСТВОМ**

Заседание 4

Место проведения: Ленинградский проспект, 51/1, ауд. 0515

Ссылка: <https://events.webinar.ru/59459891/133984775>

Модераторы: **Чернышкова Наталья Владимировна**, к.ф.н.,
доцент, заместитель руководителя по учебной и учебно-
методической работе Департамента иностранных языков и
межкультурной коммуникации Финансового университета при
Правительстве РФ

Сумарокова Наталья Анатольевна, к.ф.н., доцент Московского
международного университета

Секционные доклады

1. Чернышкова Наталья Владимировна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Язык как инструмент формирования ценностных ориентиров в обществе

Chernyshkova Nataliia (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Language as a tool for the formation of value orientations in society



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



2. Кармова Марьяна Ризоновна (*Финансовый университет при правительстве РФ*)

Письменная коммуникация как инструмент управления обществом
Mariana Rizonovna Karmova (*Financial university under the Government of the RF*)

Written communication as a tool for managing society

3. Калинина Анастасия Сергеевна (*Российский государственный социальный университет*)

Стратегии воздействия в речи дипломата

Kalinina Anastasiia Sergeevna (*Russian state social university*)

Impact strategies in a diplomat's speech

The report discusses the features of the structure of a diplomat's speech in modern oral political and diplomatic discourses, namely the use of strategies and tactics of speech influence.

4. Халикулова Карина Владимировна (*Ивановский государственный университет*)

Риторический вопрос в политическом дискурсе

Khalikulova Karina Vladimirovna (*Ivanovo State University*)

A rhetorical question in political discourse

5. Чалмова Оксана Александровна (*Финансовый университет при Правительстве РФ*)

Конструирование социальной идентичности посредством концептуальных метафорических проявлений в политическом дискурсе

Oxana **Chalmova** (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Social identity construction through conceptual metaphoric manifestations in political discourse

6. Маник Светлана Андреевна (*Ивановский государственный университет*)



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М.В. Ломоносова



Назначение англоязычных политических словарей нового поколения: информирование, развлечение или манипулирование?

Manik Svetlana Andreevna (*Ivanovo State University*)

Mission of English Political Dictionaries of New Generation: to inform, to entertain or to manipulate?

7. Zubov Vadim Vladislavovich (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Противостояние убеждающей и внушающей языковой коммуникации в современном политическом пространстве

Zubov Vadim Vladislavovich (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

The Opposition Of The Perspective And The Impossible Language Communication In The Modern Political Space

8. Самарцев Вадим Юрьевич (*Сургутский государственный педагогический университет*)

Лингвистическое хеджирование как способ достижения коммуникативной цели на предвыборных дебатах

Samartsev Vadim Yurievich (*Surgut State Pedagogical University*)

Linguistic hedging as a way of achieving a communicative goal in an electoral debate

9. Синицына Ирина Андреевна (*Российский государственный аграрный университет - МСХА им. К.А. Тимирязева*)

Стилистические особенности первого выступления Риши Сунака на посту премьер-министра

Sinitsyna Irina Andreevna (*Russian State Agrarian University – Moscow Timiryazev Agricultural Academy*)

Stylistic features of Rishi Sunak's first speech as Prime Minister

10. Воеводина Екатерина Владимировна (*Финансовый университет при Правительстве РФ*)

Дискурс-анализ доверия в трансформирующихся экономических отношениях



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



Voevodina Ekaterina Vladimirovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Discourse analysis of trust in transforming economic relations

11. Яковлева Виктория Валентиновна, Верещинская Юлия Валентиновна, Алимова Рушания Рашитовна (*Московский государственный институт международных отношений (университет) МИД России*)

Особенности политического дискурса в период социального кризиса, вызванного COVID-19

Yakovleva Victoria Valentinovna, Vereshchinskaya Yulia Valentinovna, Alimova Rushaniya Rashitovna (*MGIMO-University*)

Features of the political discourse during the social crisis caused by COVID-19

12. Расторгуев Сергей Викторович (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Дискурс и власть в поле современной политики

Rastorguev Sergey Viktorovich (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Discourse and power in the field of modern politics

13. Семенова Ольга Фиофановна (*Байкальский государственный университет*)

Культура отмены - новая дискурсивная практика современного российского общества

Semenova Olga Fiofanovna (*Baikal State University*)

Cancel culture - new discourse practice of modern Russian society

14. Сумарокова Наталья Анатольевна, Карачина Ольга Евгеньевна (*Московский международный университет*)

Просодические особенности публичной речи Д. Трампа как средство эмоционального воздействия на слушателя



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



Sumarokova Natalia Anarolievna, Karachina OlgaEvgenyevna
(*Moscow International University*)

Prosodic features of Donald Trump's public speaking as a means of emotional impact upon listeners



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



27.01.2023

10.00 – 13.00

СЕКЦИЯ 2

(в онлайн формате)

НОВАЯ МАТРИЦА ЦИФРОВОЙ КОММУНИКАЦИИ

Заседание 4

Ссылка: <https://events.webinar.ru/59459891/2085912328>

Модераторы: **Синельникова Лара Николаевна**,
д.ф.н., профессор, профессор Государственного образовательного
учреждения высшего образования Луганской Народной
Республики «Луганский государственный педагогический
университет»

Миронова Дарья Александровна,
старший преподаватель Департамента иностранных языков и
межкультурной коммуникации Факультета международных
экономических отношений Финансового Университета

Секционные доклады

- 1. Внуковская Анастасия Васильевна** (*Ростовский
юридический институт МВД России*)

Цифровая коммуникация в процессе языковой подготовки
обучающихся неязыковых вузов

Vnukovskaya Anastasia Vasilievna (*Rostov law institute of the
Ministry of internal affairs of Russia*)

Digital Communication in the Process of Language Training of Non-
Language Learners

- 2. Пирогова Надежда Геннадьевна** (*Санкт-Петербургский
государственный химико-фармацевтический университет*)



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



Цифровые технологии: возможности и трудности для преподавателей английского языка и учащихся

Pirogova Nadezhda Gennadevna (*Saint-Petersburg State Chemical Pharmaceutical University*)

Digital Technologies: Opportunities and Challenges for English Language Teachers and Learners

3. **Исаева Сабина Маджидовна** (*ФГАОУ ВО "Российский университет транспорта"*)

Геймификация в обучении иностранным языкам студентов транспортных вузов

Isajeva Sabeena Majeedovna (*FSAEI HE "Russian University of Transport"*)

Gamification in Teaching Foreign Languages in Transport Universities

4. **Буренина Кристина Игоревна** (*Московский государственный юридический университет имени О. Е. Кутафина*)

Рефлексия в обучении английского языка: способы и механизмы реализации в рамках цифровизации образовательного процесса

Burenina Kristina Igorevna (*Kutafin Moscow State Law University*)

Reflection at English Lessons: Digital Means and Instruments of the Educational Process

5. **Максименко Ольга Александровна** (*Мелитопольский государственный университет*)

Компьютерная лингводидактика в изучении языка на факультетах нефилологических направлений вузов

Maksimenko Olga Aleksandrovna (*Melitopol State University*)

Computer Lingvodidactics in Language Learning at Non-Philological Faculties

6. **Синельникова Лара Николаевна** (*Государственное образовательное учреждение высшего образования Луганской*



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



Народной Республики «Луганский государственный педагогический университет»)

Вовлечение адресата в цифровой учебный научный текст с помощью средств когнитивной риторики

Sinelnikova Lara Nikolaevna (*State Educational Institution of Higher Education of the Luhansk People's Republic "Lugansk State Pedagogical University"*)

Involving the Addressee in a Digital Educational Scientific Text Using Cognitive Rhetoric

7. **Авакова Эрика Ромиковна** (*Государственный университет имени В.Я. Брюсова; Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова (филиал в г. Ереване)*)

Организация учебной коммуникации в чатах (из опыта преподавания русского языка как иностранного в онлайн-школе)

Avakova Erika (*Brusov State University; Lomonosov Moscow State University (Yerevan Branch)*)

The Organization of Educational Communication in Chats (The Experience of Teaching Russian as a Foreign Language Online)

8. **Фортеса Фернандес Рафаэль Филиберто** (*Уральский федеральный университет*)

Критическая оценка Edtech в обучении иностранным языкам

Rafael Filiberto Forteza Fernández (*Ural Federal University*)

A Critical Appraisal of Edtech in Foreign Language Education

9. **Диденко Эльвира Николаевна** (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Микрообучение как эффективный формат цифровой коммуникации при преподавании иностранных языков в вузе

Didenko Elvira Nikolaevna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Microlearning as an Effective Format of Digital Communication



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



10. **Львова Анна Петровна** (*МПГУ/ МГИМО*)

Лингвометодическая характеристика гипертекстового пространства сети для обучения РКИ

Lvova Anna Petrovna (*Moscow State Pedagogical University*)

Linguistic and Methodological Characteristics of Hypertext Space for Teaching Russian as a Foreign Language

11. **Шамшина Антонина Игоревна** (*Самарский государственный социально-педагогический университет*)

Учебник английского языка как гипертекст

Shamshina Antonina Igorevna (*State University of Social Sciences and Education*)

English Textbook as Hypertext

12. **Лебедева Мария Юрьевна** (*Государственный институт русского языка им. А. С. Пушкина*), **Ляшенко Татьяна Васильевна** (*Российский государственный университет имени А. Н. Косыгина (Технологии. Дизайн. Искусство)*)

Обратная связь как фактор эффективности учебной онлайн-коммуникации: исследование на материале корпуса RuTOC

Lebedeva Maria Yurievna (*Pushkin State Russian Language Institute*),

Lyashenko Tatyana Vasilievna (*Kosygin Russian State University (Technologies. Design. Art)*)

Feedback as a Factor of the Effectiveness of Educational Online Communication: a Study on the RuTOC Corpus



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



27.01.2023

10.00 – 13.00

СЕКЦИЯ 3

(в онлайн формате)

**ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЯ И ЯЗЫКОВАЯ КАРТИНА
МИРА В МНОГОПОЛЯРНОМ МИРЕ**

Заседание 4

Ссылка: <https://events.webinar.ru/59459891/681106304>

Модераторы: **Вишнякова Ольга Дмитриевна**, д.ф.н., профессор
Кафедры английского языкознания Филологического факультета
МГУ им. М. В. Ломоносова

Световидова Инна Владимировна, к.ф.н., доцент Кафедры
английского языкознания Филологического факультета
МГУ им. М.В. Ломоносова

Торосян Анна Сергеевна, к.ф.н., доцент Департамента
иностраных языков и межкультурной коммуникации
Финансового университета при Правительстве РФ

Секционные доклады

**1. Вишнякова Ольга Дмитриевна, Липгарт Андрей
Александрович** (*Московский государственный университет
имени М. В. Ломоносова*)

Филологический анализ в составе методологической базы
исследований памяти (Memory studies)

Vishnyakova Olga Dmitrievna, Lipgart Andrey Aleksandrovich
(*Lomonosov Moscow State university*)

Philological analysis as part of Memory studies methodological basis
area



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



2. Анашкина Ирина Александровна (*Мордовский государственный национальный исследовательский университет*)

Звучащий текст в аспекте культурной аксиологии

Anashkina Irina Alexandrovna (*Mordovia State National Research University*)

Spoken text within the framework of cultural axiology

3. Сабирова Венера Кубатовна, Алимбаева Сейданакан Абдыкадыровна, Муктарова Аида Эмилбековна (*Мордовский государственный национальный исследовательский университет*)

Языковое многоголосье в условиях сужения полиязычной среды в кыргызском обществе

Sabirova Venera Kubatovna, Alimbayeva Seidanakan Abdykadyrovna, Muktarova Aida Emilbekovna (*Osh State university*)

Linguistic polyphony in the context of the narrowing of the multilingual environment in the Kyrgyz society

4. Шабалин Дмитрий Геннадьевич (*Поволжский государственный технологический университет*)

Проблемы языкового пространства современной России

Dmitrii G. Shabalin (*Volga State University of Technology*)

Modern Russia's language extent issues

5. Кириллова Ольга Орестовна (*Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова*)

Языковая картина мира в преподавании лингвострановедения студентам азиатских регионов

Kirillova Olga Orestovna (*Lomonosov Moscow State University*)

The linguistic worldview in the teaching of linguistics and country studies to the students of Asian regions

6. Хужанова Озода Тожиевна (*Термезский государственный университет*)

Языковая картина мира в преподавании лингвострановедения студентам азиатских регионов



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



Khujanova Ozoda Tojievna (*Termez State University*)

The linguistic worldview in the teaching of linguistics and country studies to the students of Asian regions

7. Рашадбеков Нажжотбек (*Санкт-Петербургский государственный университет*)

Языковой фактор в международно-политических отношениях: постановка проблемы

Научный руководитель: А.С. Матвеевская, к.геогрф.н., Санкт-Петербургский государственный университет

Rashadbekov Najjotbek (*Saint Petersburg State University*)

The Language Factor in International Political Relations: Statement of the Problem

8. Касарова Валерия Георгиевна (*Московский автомобильно-дорожный государственный технический университет (МАДИ)*)

Современные тенденции лингвокультурологических исследований

Kasarova Valeria Georgievna (*Moscow Automobile and Road Construction State Technical University (MADI)*)

Modern trends in linguoculturological research

9. Петров Сергей Валерьевич (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Распределение внимания как фактор реализации языковой картины мира

Petrov Sergei Valerievich (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Distribution of attention as a factor of implementation of the language worldview

10. Анопченко Дарья Сергеевна (*Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации*)

Мировые языки: лингвистическое определение и современные тенденции развития

Научный руководитель: М.Ф. Фридман, д.филол.н., профессор



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



РАНХиГС

Anopchenko Daria Sergeevna (*The Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration*)

World Languages: Linguistic Definition and Current Trends In Development

11. Решке Наталья Алексеевна (*Северо-Кавказский институт-филиал Российской академии народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации*)

Концепт «хлеб/bread» в языковом сознании представителей русской, английской и американской лингвокультурных общностей

Reshke Natalia Alekseeva (*North-Caucasian Institute, Branch of the Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration*)

"Bread/Хлеб" Concept In The Linguistic Consciousness of the Representatives of Russian, English and American Cultural-Linguistic Communities

12. Аксенова Анна Алексеевна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Концепт сада в англоязычной и русскоязычной поэзии: сходства и различия

Aksenova Anna Alekseeva (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

The Concept of Garden in Russian-language and English-language poetry: similarities and differences

13. Гвоздарева Ирина Сергеевна (*Челябинский государственный университет*)

Метафорическое моделирование понятийной сферы «мода» в англоязычной картине мира

Научный руководитель: М.Ф. Масгутова, к.ф.н., Челябинский государственный университет

Gvozdareva Irina Sergeevna (*Chelyabinsk State University*)

Metaphorical modeling of the conceptual sphere of "fashion" in the english-speaking picture of the world



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



27.01.2023

10.00 – 13.00

СЕКЦИЯ 3

(в онлайн формате)

**ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЯ И ЯЗЫКОВАЯ КАРТИНА
МИРА В МНОГОПОЛЯРНОМ МИРЕ**

Заседание 5

Ссылка: <https://events.webinar.ru/59459891/1773138523>

Модераторы: **Ганина Елена Викторовна**, доцент Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Финансового университета при Правительстве РФ
Корчагина Елена Львовна, к.п.н., доцент Кафедры сопоставительного языкознания Факультета иностранных языков и регионоведения МГУ им. М. В. Ломоносова

Секционные доклады

1. Зикратов Виктор Викторович (*Самаркандский государственный университет имени Шарофа Рашидова*)

Лингвокультурологические аспекты русского языка как иностранного

Zikratov Viktor Viktorovich (*Samarkand State University named Sharof Rashidov*)

Linguistic and cultural aspects of Russian as a foreign language

2. Козан Олена (*Анкарский университет им. Хаджи Байрама Вели*)
«Дорожная карта» лингвокультурологии (на примере турецко-русской языковой пары)

Kozan Olena (*Ankara Hacı Bayram Veli University*)

"Road map" of cultural linguistics (case of Turkish-Russian language pair)



3. Чжан Лю (*Московский педагогический государственный университет*)

Национально-культурные коды лексико-семантического поля в русском языке

Zhang Liu (*P.G. Demidov Yaroslavl State University*)

National-cultural codes of the lexical-semantic field in the Russian language

4. Ли Хуаньхуань (*Санкт-Петербургский государственный университет*)

Преимущества лингвокогнитивного подхода к изучению особенностей предлогов временной протяжённости

Li Huanhuan (*Saint Petersburg State University*)

Advantages of the Linguo-cognitive approach to the study of the time-length prepositions

5. Федотова Елена Алексеевна (*Миланский государственный университет (UniMi)*)

Лингвистические интерференции в глагольных системах итальянского и русского языков, и способы их преодоления с основой на лингвокультурологическую концепцию преподавания языков.

Elena A. Fedotova (*Università degli studi di Milano UniMi*)

Linguistic interferences in the verbal systems of Italian and Russian languages and ways to overcome them with a basis on the linguoculturological concept of teaching languages

6. Даниэль Мотола-Роффе, Исис Адриана Агирре Эспиноса (*Гаванский Университет*)

Курс «Методика преподавания РКИ» для кубинских студентов-филологов русистов (из опыта работы)

Daniel Motola Roffe, Isis Adriana Aguirre Espinosa (*Universidad de La Habana*)

Curso de Metodología de la Enseñanza del idioma ruso como lengua extranjera para estudiantes cubanos de la licenciatura en lengua rusa (a partir de la experiencia laboral)



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



7. Соловьева Марина Валерьевна (*Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова*), **Соловьева Юлия Сергеевна** (*РУДН, Российский университет дружбы народов*)

Аутентичный песенный текст как способ мотивации студентов на уроке РКИ

Solovyeva Marina Valerievna (*Lomonosov Moscow State University*),
Solovyeva Yulia Sergeevna (*RUDN, People's friendship university of Russia*)

Authentic song lyrics as way of motivating students in the Russian as a foreign language class

8. Алиева Динара Асылхановна (*Международный университет информационных технологий*), **Бубликова Оксана Васильевна**, (*Международный университет информационных технологий*)

Русский язык как инструмент социализации детей мигрантов в Казахстане

Dinara Aliyeva (*International Information Technologies University*),
Bublikova Oxana (*International Information Technologies University*)

Russian language as a tool for the socialization of migrant children in Kazakhstan

9. Гладкова Наталья Николаевна (*Военная академия войсковой противовоздушной обороны Вооружённых Сил Российской Федерации имени Маршала Советского Союза А.М. Василевского*)

К вопросу о лингвокультурной адаптации иностранных военнослужащих подготовительного курса

Gladkova Natalia Nikolaevna (*Federation named after Marshal of the Soviet Union A.M. Vasilevsky*)

On the issue of linguistic and cultural adaptation of foreign military personnel of the preparatory course



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



27.01.2023

10.00 – 13.00

СЕКЦИЯ 3

(в онлайн формате)

**ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЯ И ЯЗЫКОВАЯ КАРТИНА
МИРА В МНОГОПОЛЯРНОМ МИРЕ**

Заседание 6

Ссылка: <https://events.webinar.ru/59459891/1497739823>

Модераторы: **Горюнов Дмитрий Валерьевич**, к.ф.н., доцент,
декан факультета культурологии и социально-культурных
технологий Пермского государственного института культуры
Жукова Татьяна Анатольевна, к.п.н., доцент Департамента
иностранных языков и межкультурной коммуникации
Финансового университета при Правительстве РФ

Секционные доклады

1. Горюнов Дмитрий Валерьевич, Загороднева Кристина Владимировна (*Пермский государственный институт культуры*)

О некоторых особенностях языковой картины мира иностранных студентов ПГИК: актуальные аспекты в методике преподавания
Goryunov Dmitry Valerevich, Zagorodneva Kristina Vladimirovna
(*Perm State Institute of Culture*)

On some features of linguistic worldview of foreign students at Perm State Institute of Culture: current aspects of teaching methodology

2. Кожухова Наталья Егоровна (*Белорусский государственный медицинский университет*)

Активизация интеллектуальной деятельности иностранных учащихся как важнейшая предпосылка формирования коммуникативных компетенций



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



Kozhukhova Natalya Egorovna (*Belarusian State Medical University*)
Activation of the intellectual activity of foreign students as the most important prerequisite for the formation of communicative competencies

3. Панкова Татьяна Николаевна (*Воронежский государственный университет*)

Развитие межкультурной чувствительности у студентов университетов для формирования межкультурной коммуникативной компетенции

Pankova Tatiana Nikolaevna (*Voronezh State University*)

Developing intercultural sensitivity among university students for the formation of intercultural communicative competence

4. Калугина Татьяна Николаевна (*Московский государственный институт (университет) международных отношений*)

Анализ апроприации системы дескрипторов CERF к обучению иностранным языкам в российских профильных вузах

Kalugina Tatiana Nikolaevna (*Moscow State Institute of International Relations*)

Analysis of the appropriation of the system of CERF descriptors for teaching foreign languages in Russian specialized universities

5. Уланова Ольга Борисовна (*Российский Государственный Аграрный Университет - МСХБА им. К.А. Тимирязева*)

Роль речи преподавателя в управлении деятельностью студентов по овладению иностранным языком

Ulanova Olga Borisovna (*Russian State Agrarian University - Moscow Timiryazev Agricultural Academy*)

The role of the teacher's speech in guiding students' foreign language acquisition process

6. Киселева Елена Николаевна, Маркова Светлана Владимировна, Пономарева Наталья Александровна (*Белгородский техникум общественного питания*)

Особенности культуры речи современного преподавателя



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



**Kiseleva Elena Nikolaevna, Markova Svetlana Vladimirovna,
Ponomareva Natalia Aleksandrovna** (*Belgorod Technical School of
Public Catering*)

Features of the speech culture of a modern teacher

7. Сандул Александр Михайлович (*Международный центр
образования «Интердом»*)

Критерии интеллигенции в образе учителя. Современные
требования к учителю-международнику в гуманитарных проектах

Sandul Aleksandr (*International Education Center "Interdom"*)

Criteria of the intelligentsia in the form of a teacher. Modern
requirements for an international teacher in humanitarian projects.

8. Семенова Татьяна Николаевна (*Чувашский государственный
педагогический университет им. И.Я. Яковлева*)

Специфика чтения как способа освоения родного языка
обучающимися с нарушениями интеллекта

Semenova Tatiana Nikolaevna (*Chuvash State Pedagogical University
named after I.Ya. Yakovlev*)

Specifics of reading as a way of mastering native language by students
with intellectual disabilities

9. Якубова Ферузахон Аскаровна (*Ташкентский Международный
университет Кимё*)

О роли диалогизации как метода технологии эдьютейнмент в
формировании профессиональной компетентности

Yakubova Feruzakhon Askarovna (*Kimyo International University in
Tashkent*)

On the role of dialogization as a method of edutainment technology in
the formation of professional competence

10. Захцер Елена Михайловна (*Финансовый университет при
Правительстве РФ*)



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



Об умении задавать вопросы или владение языком в процессе аккомодации к окружающему социуму и манипулировании им
ENGLISH

Zakhtser Elena Mikhailovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Mastering the language and the art of questioning as a tool in social adaptation and manipulation

11. Конькова Инна Игоревна (*Национальный исследовательский Мордовский государственный университет им. Н.П. Огарева*)

Метаструктуры как отражение диалогичности в англоязычном научно-техническом дискурсе

Konkova Inna Igorevna (*National Research Ogarev Mordovia State University*)

Metastructures as dialogization reflection in English scientific and technical discourse



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М.В. Ломоносова



27.01.2023

10.00 – 13.00

СЕКЦИЯ 4

(в смешанном формате)

**ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПЕРЕВОДЧИКА
В ЭПОХУ МАШИННОГО ПЕРЕВОДА**

Заседание 1

Место проведения: Ленинградский проспект, 51/1, ауд. 0516

Ссылка: <https://events.webinar.ru/59459891/1819013922>

Модераторы: **Ганеева Эльвира Рустемовна**, к.ф.н., старший преподаватель Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Финансового университета при Правительстве РФ

Чекова Алена Николаевна, специалист по учебно-методической работе 2 категории на кафедре английского языкознания Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова, преподаватель Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Финансового университета при Правительстве РФ

Секционные доклады

1. Кравченкова Евгения Алексеевна (*Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина*) **ENGLISH**

Л. Улицкая и Д. Рубина о значении переводчика в «диалоге культур»

Kravchenkova Evgenia Alekseevna
(*Pushkin State Russian Language Institute*)

Ludmila Ulitskaya and Dina Rubina on Significance of the Interpreter in the 'Dialogue of Cultures'



2. Бояркина Альбина Витальевна (*Российский государственный педагогический университет им. А.И. Герцена*)

Машинный перевод в сфере культуры и искусства

Boyarkina Albina Vitalievna (*Herzen State Pedagogical University of Russia*)

Machine translation in the field of culture and arts

3. Привалова Елена Павловна (*Финансовый Университет при Правительстве Российской Федерации, Московский государственный лингвистический университет*)

Роль переводчика художественной литературы в современном мире

Privalova Elena Pavlovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation, Moscow State Linguistic University*)

The role of the translator of fiction literature in the modern world

4. Гуров Андрей Николаевич (*Московский государственный институт международных отношений (университет) Министерства иностранных дел Российской Федерации*)

Достижения искусственного интеллекта в сфере литературного перевода

Gurov Andrey Nikolaevich (*Moscow State Institute of International Relations*)

Achievements of artificial intelligence in the field of literary translation

5. Каплина Галина Николаевна (*Борский Губернский колледж*)

Искусство перевода и искусственный интеллект

Kaplina Galina Nikolaevna (*Bor State College*)

Art of translation and artificial intelligence of smart machines

6. Куралева Татьяна Владимировна (*Санкт-Петербургский государственный университет*)

Социальный перевод с использованием ИКТ: проблемы и задачи

Kuraleva Tatiana Vladimirovna (*St. Petersburg State University*)

Community interpreting (OPI): challenges and objectives



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



7. Ганеева Эльвира Рустемовна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Компрессия в синхронном переводе в когнитивно-дискурсивном аспекте

Ganeeva Elvira Rustemovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Cognitive and discourse approach to compression in simultaneous interpretation

8. Гусева Алина Павловна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Параллельный текст как инструмент повышения качества профессионально ориентированного перевода (на примере текстов лингвистической направленности)

Guseva Alina Pavlovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Using parallel texts as a tool of enhancing the quality of translation in the field of linguistics

9. Ле Чунг Хиеу (*Российский университет транспорта РУТ (МИИТ)*)

К вопросу о стимулировании иностранных студентов к самостоятельному переводу

Le Trung Hieu (*Russian University of Transport (MIIT)*)

On the issue of encouraging foreign students to self-translate.

10. Микаллеф Лариса Олеговна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Принципы создания плановых вспомогательных языков

Micallef Larisa Olegovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Principles for constructing planned auxiliary languages



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



10.00 – 13.00

**КРУГЛЫЙ СТОЛ 2
MESA REDONDA 2
(в онлайн формате)**

**СИЛА ЯЗЫКА В ПРОЦЕССЕ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ
КОММУНИКАЦИИ В ИСПАНОЯЗЫЧНЫХ СТРАНАХ / EL
PODER DEL LENGUAJE EN LA COMUNICACIÓN
INTERCULTURAL EN LOS PAÍSES HISPANOHABLANTES»
(EN ESPAÑOL)**

Ссылка: <https://events.webinar.ru/59459891/533372227>

Модераторы:

Дронова Светлана Юрьевна, к.полит.н., старший преподаватель
Департамента иностранных языков и межкультурной
коммуникации, старший преподаватель Департамента политологии
Финансового университета при Правительстве РФ

Крюкова Елена Владимировна, к.полит.н., доцент кафедры
испанского языка МГИМО МИД России

Секционные доклады

1. Дронова Светлана Юрьевна (*Финансовый университет при
Правительстве Российской Федерации*)

Межкультурная коммуникация в Испании: языковая политика и
проблемы на пути ее реализации.

Drónova, Svetlana Yúrievna (*La Universidad de Finanzas adscrita al
Gobierno de la Federación de Rusia*)

Comunicación intercultural en España: política lingüística y problemas
de su aplicación.



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



2. Шахбазов Абульфаз Салех оглы (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Лингвистический фактор во внешней политике Испании.

Abulfaz Shahbazov (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

The linguistic factor in Spain's foreign policy

3. Ковригина Анна Ивановна, Горячева Ирина Николаевна (*МГУ имени М.В. Ломоносова*)

К вопросу о формировании плюрикультурной личности у специалистов по межкультурной коммуникации (на материале испанского языка).

Kovrigina Anna, Goryacheva Irina (*MSU Lomonosov*)

A la cuestión de la formación de una personalidad pluricultural entre los especialistas en comunicación intercultural (sobre la materia de la lengua española).

4. Глазкова Татьяна Юрьевна (*Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации (РАНХИГС)*)

Роль лингвистических и культурных аспектов в восприятии политических новостей в США и Испании.

Glazkova Tatiana Yurievna (*Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration (RANEPA)*)

The role of linguistic and cultural aspects in the perception of political news in the USA and Spain.

5. Давтянц Ирина Игоревна (*Южный федеральный университет*)

Формирование образа «чужого» в СМИ: когнитивно-прагматический потенциал лексических единиц (на материале испаноязычных СМИ Мексики и США).

Davytants Irina Igorevna (*Southern Federal University*)

Construcción de la imagen de “lo ajeno” en los medios de comunicación: potencial cognitivo-pragmático de las unidades léxicas (basado en los medios de comunicación de habla hispana en México y Estados Unidos).



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



6. Лебедева Юлия Викторовна (*Военный университет
Министерства Обороны*)

Экспрессивно-образный потенциал испанской военной метафоры в институциональных видах дискурсов.

Lebedeva Julia Victorovna (*La Universidad Militar del Ministerio de Defensa*)

Potencial expresivo-figurativo de la metáfora militar española en tipos de discursos institucionales.

7. Пералес Алехандра (*Финансовый университет при
Правительстве Российской Федерации*)

Язык СМИ США как инструмент дестабилизации политического режима в Венесуэле.

Научный руководитель: Дронова Светлана Юрьевна, к.полит.н., старший преподаватель Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации, старший преподаватель Департамента политологии

Perales, Alejandra (*La Universidad de Finanzas adscrita al Gobierno de la Federación de Rusia*)

El lenguaje de los medios estadounidenses como instrumento para desestabilizar el régimen político en Venezuela.

8. Давтян Юлия Владимировна, Крюкова Елена Владимировна (*МГИМО МИД России*)

Лингвопрагматический потенциал орфографических окказионализмов в испанском интернет-пространстве.

Davtian Iuliia Vladimirovna, Kryukova Elena Vladimirovna (*MGIMO University*)

Linguopragmatic potential of orthographic occasionalisms in Spanish Internet

9. Михеева Людмила Дмитриевна (*Московский международный университет*)



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



Роль индихенизмов в формировании словарного состава национальных вариантов испанского языка.

Mikheeva Liudmila Dmitrievna (*Moscow International University*)

The role of Indigenous words in the formation of the vocabulary of national varieties of the Spanish language.

10. Чмырева Елена Вячеславовна, Скоробогатова Вера Вячеславовна (*Пятигорский государственный университет*)

Лексико-морфологическая полисемия в заимствованиях из субстрата таино в кубинском варианте испанского языка.

Chmyreva Elena Viacheslavovna, Skorobogatova Vera Viacheslavovna (*State University of Piatigorsk*)

Lexico-morphological polysemy in borrowings from the Taino substrate in the Cuban Spanish language.

11. Исис Адриана Агирре Эспиноса, Ана Курбейра Кансела (*Гаванский университет*)

Соотношение между дискурсивными стратегиями и семантическими модальными категориями верности, достоверности и интереса.

Isis Adriana Aguirre Espinosa, Dr. Ana Curbeira Cancela (*Universidad de La Habana*)

Relationship between discursive strategies and semantic modal categories of loyalty, certainty and interest.

12. Безус Светлана Николаевна (*Военный университет имени князя Александра Невского Министерства обороны Российской Федерации*)

Испанские колыбельные песни как этнолингвокультурный феномен.

Bezus Svetlana Nickolaevna (*Military University of the Ministry of Defence of the Russian Federation*)

Spanish lullabies as an ethnic and linguocultural phenomenon.



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



РОПРЯЛ

13. Раздорская Олеся Владимировна, Шлома Елизавета Юрьевна (*Курский государственный медицинский университет*)
Русско-английский билингвизм и обучение медицинскому английскому языку.

Razdorskaya Olyesya Vladimirovna, Elizaveta Yuryevna Shloma
(*Kursk State Medical University*)

Russian-Spanish bilingualism and teaching English for medical purposes.



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



27.01.2023

11.00 – 14.00

СЕКЦИЯ 1
(в онлайн формате)
ЯЗЫК КАК ИНСТРУМЕНТ КОНТРОЛЯ
И УПРАВЛЕНИЯ ОБЩЕСТВОМ

Заседание 2

Ссылка: <https://events.webinar.ru/59459891/1276239367>

Модераторы: **Селезнев Павел Сергеевич**, д.п.н., доцент, декан
Факультета международных экономических отношений,
профессор Департамента политологии Финансового университета
при Правительстве РФ

Тимралиева Юлия Геннадьевна, д.ф.н., заведующая кафедрой
романо-германской филологии и перевода Санкт-Петербургского
государственного экономического университета

Секционные доклады

1. Пичугин Виталий Григорьевич (*Финансовый университет при
Правительстве РФ*)

Язык как инструмент конструирования исторического сознания

Pichugin Vitaly (*Financial University under the government of the
Russian Federation*)

Language as a tool for constructing historical consciousness

2. Ковалев Никита Александрович (*Московский
государственный институт международных отношений
(МГИМО)*)

Сема конфронтации в структуре и содержании концепта NEW
COLD WAR



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



Kovalev Nikita Aleksandrovich (*Moscow State Institute of International Relations (MGIMO)*)

The confrontation scene in the NEW COLD WAR concept structure and content

3. Осинцева Татьяна Николаевна (*Университет промышленных технологий и дизайна*)

Концепт «война» в русской и английской картине мира и его трансформации.

Tatiana Osintseva (*The State University of Industrial Technology and Design*)

The Concept of “War” in English and Russian Linguistic Pictures of the World and its Modern Transformations.

4. Глибина Анна Алексеевна, (*Новосибирский военный ордена Жукова институт имени генерала армии И.К. Яковлева войск национальной гвардии Российской Федерации*)

Пейоративы как средство создания образа России в американском военно-политическом дискурсе

Glibina Anna Alekseevna (*Novosibirsk Military Institute of National Guard Troops of the Russian Federation*)

Pejoratives as a Means of Russia's Image Creation in American Military-Political Discourse

5. Никулина Надежда Александровна, (*ФГБОУ ВО «Тюменский индустриальный университет»*)

Образ «человек на войне» как когнитивный феномен в перспективе анализа актуальных читательских предпочтений

Nadezhda Aleksandrovna Nikulina (*Federal State Budget Educational Institution of Higher Education «Industrial University of Tyumen»*)

The image of "man at war" as a cognitive phenomenon in the perspective of analysis of current reading preferences



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



6. Кажарова Мария Александровна, (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации/Военный университет имени князя Александра Невского МО РФ*)

Стратегии военной коммуникации и динамика СМИ: две противоречивые логики?

Kazharova Maria Alexandrovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation/Military University named after Prince Alexander Nevsky of the Ministry of Defense of the Russian Federation*)

Estrategias de comunicación militar y dinámicas mediáticas ¿dos lógicas contradictorias?

7. Комар Яна Владимировна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации Краснодарский филиал*)

Конструирование культурно-исторической памяти посредством текстов песен (на примере Донбасского конфликта)

Komar Iana Vladimirovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Construction of Cultural and Historical Memory through Songs (on the example of the Donbass Conflict)

8. Тимралиева Юлия Геннадьевна (*Санкт-Петербургский государственный экономический университет*), **Раева Наталья Васильевна** (*Военная академия материально-технического обеспечения имени генерала армии А.В.Хрулёва*)

Репрезентация вооруженного конфликта в Сирии в немецкоязычных СМИ

Timralieva Julia Gennadievna (*Saint Petersburg State University of Economics*), **Raeva Natalya Vasilyevna** (*Military Academy of Logistics named after General of the Army A.V.Khrulev*)

Representation of the armed conflict in Syria in German-language media

9. Ширгазина Эльза Рифовна (*Национальный исследовательский институт мировой экономики и международных отношений им. Е.М. Примакова Российской академии наук*)



Языковой фактор в этнокультурных и политических связях Индии и Непала

Shirgazina Elsa Rifovna (*Primakov National Research Institute of World Economy and International Relations, Russian Academy of Sciences*)

Language factor in the ethno-cultural and political relations of India and Nepal

10. Торопчин Глеб Вячеславович (*Тюменский государственный университет*)

Топография Индо-Пацифики: картирование идеологем

Gleb Vyacheslavovich Toropchin (*University of Tyumen*)

Indo-Pacific Cartography: Mapping the Ideologemes

11. Савельева Анастасия Юрьевна (*Военный университет имени князя Александра Невского МО РФ*)

Военные перцептивные метафоры как инструмент контроля и манипулирования общественным сознанием

Saveleva Anastasia Yurievna (*Military University named after Prince A. Nevsky Ministry of Defense of the Russian Federation*)

Military perceptual metaphors as a tool for controlling and manipulating public consciousness

12. Ионова Наталья Владимировна (*Санкт-Петербургский университет технологий управления и экономики*)

Политическая метафора как инструмент управления общественным сознанием (на примере текстов телеграмм канала Д.А. Медведева)

Ionova Natalia Vladimirovna (*St. Petersburg University of Management Technologies and Economics*)

Political Metaphor as a Tool for Controlling Public Opinion (on the Example of Medvedev's Channel Texts)



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



27.01.2023

14.00 – 17.00

СЕКЦИЯ 1
(в смешанном формате)
ЯЗЫК КАК ИНСТРУМЕНТ КОНТРОЛЯ
И УПРАВЛЕНИЯ ОБЩЕСТВОМ

Заседание 5

Место проведения: Ленинградский проспект, 51/1, ауд. 0530

Ссылка: <https://events.webinar.ru/59459891/2003842909>

Модераторы: **Юдина Наталья Владимировна**, д.ф.н., директор дирекции по контролю за деятельностью и развитием филиалов, профессор Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Финансового университета при Правительстве РФ
Мамаева Юлия Александровна, к.и.н., доцент, Финансовый университет при Правительстве РФ

Секционные доклады

1. Климова Ирина Иосифовна (*Финансовый университет при Правительстве РФ*)

Потенциал языка как инструмента контроля и управления обществом: российский и зарубежный опыт

Klimova Irina Iosifovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*) Language Potential as an Instrument of Control and Management of Society: Russian and Foreign Experience

2. Юдина Наталья Владимировна (*Финансовый университет при Правительстве РФ*)

Языковой капитал субъектов Российской Федерации: 360°



Yudina Natalia Vladimirovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Language capital of the subjects of the Russian Federation: 360°

3. Павлова Ирина Владимировна (*Финансовый университет при правительстве РФ*)

Влияние языковой политики на экономическое развитие страны

Pavlova Irina (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

The impact of language policy on the economic development of the country

4. Винник Дмитрий Владимирович (*Финансовый университет при Правительстве РФ*)

Феномен наукообразной бессмыслицы и логико-лингвистические способы имитации научности в гуманитарных науках

Vinnik Dmitriy Vladimirovich (*Financial University under the Government of Russian Federation*)

Phenomenon of nonsense sciolism and logical-linguistic forms of academical mimicry in social sciences

5. Метальникова Наталья Алексеевна (*Московский Международный Университет*)

О некоторых аспектах языковой политики

Metalnikova Natalya Alexeevna (*Moscow International University*)

Some aspects of language policy

6. Мамаева Юлия Александровна, (*Финансовый университет при Правительстве РФ*)

Роль языка в реализации политической власти

Мамаева Yuliya Alexandrovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

The role of language in the exercise of political power



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



7.Хрущева Оксана Александровна (*Оренбургский государственный университет*)

Использование заимствованных слов в современном русском языке: можно, нужно, запрещено?

Hrushcheva Oxana Alexandrovna (*Orenburg State University*)

Loan words in the contemporary Russian language: permissible, necessary, forbidden?

8.Галактионова Нелли Анатольевна, к.ф.н., доцент кафедры русского языка (*Тюменское высшее военно-инженерное командное училище им. маршала инженерных войск А.И. Прошлякова*)

Политика как инструмент изменений в языке

Galaktionova Nelly Anatolyevna (*Tyumen highest military and engineering command school of a name of the marshal of engineering troops A.I. Proshlyakov*)

Politics as a Language Change Tool

9.Семенов Тимур Ервантович (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Язык закона и его восприятие современным обществом

Semenov Timur Yervantovich (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

The language of Law and its perception by modern society

10.Кожевникова Екатерина Игоревна (*Пензенский государственный университет*)

Номинации идиомов в российском языковом законодательстве

Ekaterina I. Kozhevnikova (*Penza State University*)

Nominations of idioms in the Russian language legislation

11. Аленькина Татьяна Борисовна (*Московский физико-технический институт (национальный исследовательский университет)*)

Названия конкурсов федеральных грантов в научных дисциплинах: язык и репрезентация власти



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



Tatiana Borisovna Alenkina (*Moscow Institute of Physics and Technology*)

Project Titles of Federal Grants in Scientific Domains: Language and Power Representation

12. Медведева Наталья Евгеньевна, (*МГУ имени М.В. Ломоносова*)

Моделирование миграционного кризиса в документах Евросоюза

Medvedeva Natalya Eugeneevna (*MSU, Moscow Lomonosov State University*)

Migration crisis modeling (based on the EU documents)

13. Ткачев Александр Анатольевич (*Российский государственный аграрный университет*, **Андреева Инна Алексеевна**, **Малахова Светлана Анатольевна** (*Армавирский государственный педагогический университет*))

Русский язык в аспекте мировых трендов гендерно-нейтральной коммуникации

Tkchev Aleksandr (*Russian State Agrarian University*), **Andreeva Inna**, **Malakhova Svetlana** (*Armavir State Pedagogical University*),

The Russian Language in the Aspect of Global Trends in Gender-Neutral Communication

14. Зеленкова Ольга Александровна, учитель русского языка и литературы (*Гимназия №6 города Донецка*)

Язык как инструмент управления

Zelenkova Olga Alexandrovna (*Gymnasium N 6 of Donetsk city*)

Language as a management tool



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М.В. Ломоносова



27.01.2023

14.00 – 17.00

СЕКЦИЯ 2

(в онлайн формате)

НОВАЯ МАТРИЦА ЦИФРОВОЙ КОММУНИКАЦИИ

Заседание 5

Ссылка: <https://events.webinar.ru/59459891/1289180924>

Модераторы: **Белозёрова Екатерина Юрьевна**, к.ф.н., старший преподаватель Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений Финансового Университета

Иванова Светлана Викторовна,

д.ф.н., профессор, зав. кафедрой романо-германской филологии и лингводидактики, Государственное автономное образовательное учреждение высшего образования Ленинградской области "Ленинградский государственный университет имени А.С. Пушкина"

Секционные доклады

1. **Яцевич Ольга Евгеньевна** (*ФГБОУ ВО Тюменский индустриальный университет*)

Новая матрица цифровой коммуникации: pro et contra
Iatsevich Olga Evgenevna (*Tyumen Industrial University*)
A New Digital Communication Matrix: Pro et Contra

2. **Дубинина Мария Николаевна** (*Государственный социально-гуманитарный университет*)

Цифровой код интернет-коммуникации



Dubinina Maria Nikolaevna (*State University of Social Studies and Humanities*)

Digital Code of Internet Communication

3. **Дедов Николай Петрович** (*Финансовый Университет при правительстве Российской Федерации*)

Цифровизация общения - ее специфика и своеобразие в современной межличностной коммуникации

Dedov Nikolay P. (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Digitalization of Communication - its Specificity and Originality in Modern Interpersonal Communication

4. **Латышев Олег Юрьевич** (*Международная Мариинская Академия им. М.Д. Шаповаленко*), **Машори Гулам Расул** (*Народный университет медицинских наук и здравоохранения для женщин, Навабшах, Пакистан*), **Альмухтар Насир Джавад Хамад** (*Вавилонский университет, Эль-Хила, Ирак*), **Гамал Хамид** (*Университет Адена, Йемен*), **Эдби Халед** (*Университет Бенгази*), **Латышева Полина Александровна** (*Международная Мариинская академия имени М.Д. Шаповаленко*), **Луизетто Мауро** (*Международная Мариинская академия имени М.Д. Шаповаленко*)

Проблема сохранения вербальной коммуникации в эпоху лингвистики дистанцирования

Latyshev Oleg Yurievich (*International Mariinskaya Academy named after M.D. Shapovalenko*), **Ghulam Rasool Mashori** (*Peoples University of Medical and Health Sciences for Women, Pakistan*), **Almukhtar Naseer Javad Hamad** (*University of Babylon, Al Hillah, Iraq*), **Gamal Hamid** (*University of Aden, Yemen*), **Edby Khaled** (*University of Benghazi*), **Latysheva Polina Alexandrovna** (*International Mariinskaya Academy named after M.D. Shapovalenko*), **Luisetto Mauro** (*International Mariinskaya Academy named after M.D. Shapovalenko*)

Проблема сохранения вербальной коммуникации в эпоху лингвистики дистанцирования

Latyshev Oleg Yurievich (*International Mariinskaya Academy named after M.D. Shapovalenko*), **Ghulam Rasool Mashori** (*Peoples University of Medical and Health Sciences for Women, Pakistan*), **Almukhtar Naseer Javad Hamad** (*University of Babylon, Al Hillah, Iraq*), **Gamal Hamid** (*University of Aden, Yemen*), **Edby Khaled** (*University of Benghazi*), **Latysheva Polina Alexandrovna** (*International Mariinskaya Academy named after M.D. Shapovalenko*), **Luisetto Mauro** (*International Mariinskaya Academy named after M.D. Shapovalenko*)

Проблема сохранения вербальной коммуникации в эпоху лингвистики дистанцирования

Latyshev Oleg Yurievich (*International Mariinskaya Academy named after M.D. Shapovalenko*), **Ghulam Rasool Mashori** (*Peoples University of Medical and Health Sciences for Women, Pakistan*), **Almukhtar Naseer Javad Hamad** (*University of Babylon, Al Hillah, Iraq*), **Gamal Hamid** (*University of Aden, Yemen*), **Edby Khaled** (*University of Benghazi*), **Latysheva Polina Alexandrovna** (*International Mariinskaya Academy named after M.D. Shapovalenko*), **Luisetto Mauro** (*International Mariinskaya Academy named after M.D. Shapovalenko*)

Проблема сохранения вербальной коммуникации в эпоху лингвистики дистанцирования

Latyshev Oleg Yurievich (*International Mariinskaya Academy named after M.D. Shapovalenko*), **Ghulam Rasool Mashori** (*Peoples University of Medical and Health Sciences for Women, Pakistan*), **Almukhtar Naseer Javad Hamad** (*University of Babylon, Al Hillah, Iraq*), **Gamal Hamid** (*University of Aden, Yemen*), **Edby Khaled** (*University of Benghazi*), **Latysheva Polina Alexandrovna** (*International Mariinskaya Academy named after M.D. Shapovalenko*), **Luisetto Mauro** (*International Mariinskaya Academy named after M.D. Shapovalenko*)

Проблема сохранения вербальной коммуникации в эпоху лингвистики дистанцирования

The Problem of Preserving Verbal Communication in the Age of Distancing Linguistics



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



5. Иванова Светлана Викторовна (*Государственное автономное образовательное учреждение высшего образования Ленинградской области "Ленинградский государственный университет имени А.С. Пушкина"*)

Homo ludens в пространстве цифровой коммуникации

Ivanova Svetlana Viktorovna (*Pushkin Leningrad State University*)

Homo Ludens and Digital Communication

6. Сперанская Нина Ивановна (*ФГБОУ ВО «Тюменский индустриальный университет»*)

Цифровая коммуникация и межличностная коммуникация: квантитативный подход

Speranskaya Nina Ivanovna (*Tyumen industrial university*)

Digital Communication and Interpersonal Communication: a Quantitative Approach

7. Юдашкина Валентина Владимировна (*Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Тюменский индустриальный университет»*)

Цифровая коммуникация в среде студенческой молодежи: плюсы и минусы

Iudashkina Valentina Vladimirovna (*Federal State Budget Educational Institution of Higher Education «Industrial University of Tyumen»*)

Digital Communication among Students: Pros and Cons

8. Чернавский Александр Сергеевич (*Московский государственный педагогический Университет*)

Общество контроля в эпоху больших данных и предиктивной аналитики: феномен AGI и перспективы развития «глобального человека».

Chernavskiy Alexander Sergeevich (*Moscow State Pedagogical University*)



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



The Society of Control in the Era of Big Data and Predictive Analytics: the AGI Phenomenon and Prospects for the Development of the "Global Maniverse".

9. **Коростелина Валентина Валерьевна** (*Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации*)

Визуальный аспект в современной цифровой коммуникации

Korostelina Valentina Valerevna (*Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration*)

Visual Aspect in Modern Digital Communication

10. **Опарина Ольга Игоревна** (*Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова, Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте РФ*)

О некоторых аспектах профессиональной академической коммуникации: эффективность представления информации

Oparina Olga Igorevna (*Lomonosov Moscow State University, RANEPA*)

On some Aspects of Special Academic Communication: Effectiveness of Text Presentation

11. **Денисова Ольга Александровна** (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

SMM стратегии продвижения туристского продукта

Denisova Olga Alexandrovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

SMM Strategies for Promoting a Tourist Product





Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М.В. Ломоносова



27.01.2023

14.00 – 17.00

СЕКЦИЯ 3

(в смешанном формате)

**ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЯ И ЯЗЫКОВАЯ КАРТИНА
МИРА В МНОГОПОЛЯРНОМ МИРЕ**

Заседание 7

Место проведения: Ленинградский проспект, 51/1, ауд. 0531

Ссылка: <https://events.webinar.ru/59459891/197608223>

Модераторы: **Герасимова Ольга Алексеевна**, старший преподаватель Департамента иностранных языков и межкультурной коммуникации Финансового университета при Правительстве РФ

Брандаусова Александра Вячеславовна, к.ф.н., старший преподаватель Кафедры английского языкознания Филологического факультета МГУ им. М.В. Ломоносова

Секционные доклады

1. Шарафиева Лейсан Маратовна (*Набережночелнинский государственный педагогический университет*)

Лингвокультурология и языковая картина мира под призмой нейропсихологии

Sharafieva Leisan Maratovna (*Naberezhnye Chelny State Pedagogical University*)

Linguoculturology and the linguistic picture of the world under the prism of neuropsychology



2. Выключ Ксения Константиновна (*Московский государственный институт международных отношений (университет) МИД Российской Федерации (МГИМО)*)

Научный руководитель: Конколь Марина Михайловна, кандидат педагогических наук, доцент Кафедры Английского языка №3 МГИМО

Языковая интернализация как новый геополитический феномен
Vyklus Kseniya Konstantinovna (*Moscow State Institute of International Relations (University) of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation (MGIMO)*)

Linguistic internalization as a new geopolitical phenomenon

3. Баров Сергей Андреевич (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Образовательная деятельность института Сервантеса в КНР

Barov Sergey (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Education activity of the Cervantes Institute in China

4. Андреева Екатерина Юрьевна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Москва глазами китайца: лингвокультурологический аспект

Andreeva Ekaterina Yurievna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Moscow Through the Eyes of a Chinese: Linguocultural Aspect

5. Хо Ольга Александровна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Лингвокультурологический анализ фразеологизмов с компонентом 苦 «горький» в китайском языке

Kho Olga Alexandrovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Linguistic and cultural analysis of phraseological units with the component 苦 "bitter" in Chinese language



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



6. Ли Чжи (*Санкт-Петербургский государственный университет*)

Лингвокультурологическая характеристика социально-политических эвфемизмов тематической группы «Политика» в русском и китайском языках

Li Zhi (*St. Petersburg State University*)

Linguistic and cultural characteristics of socio-political euphemisms of the thematic group "Politics" in Russian and Chinese

7. Сунь Цзябао (*Санкт-Петербургский государственный университет*)

Лингвокультурологическая характеристика обиходно-бытовых эвфемизмов тематической группы «возраст» в русском и китайском языках.

Sun Jiabao (*St. Petersburg State University*)

Linguocultural characteristics of everyday euphemisms of the age thematic group in Russian and Chinese.

8. Ли Жань (*Санкт-Петербургский государственный университет*)

Взаимосвязь образования полисемии в национальной культуре с когнитивной точки зрения

Li Ran (*St. Petersburg State University*)

The relationship between the formation of polysemy in and national culture from a cognitive point of view

9. Ван Инчэнь (*Российский университет дружбы народов*)

Фразеологизмы с концептом «глаз»: сходства и различия русской и китайской картин мира

Wang Yingchen (*Peoples' Friendship University of Russia*)

Phraseological expressions with the concept "eye": similarities and differences between the Russian and Chinese pictures of the world

10. Мырзагалиева Айгерим Сидегаликызы (*Казанский федеральный университет*)

Этнолингвистические, социальные основания языковых единиц,



принадлежащих к концепту "Богатство-бедность"

Myrzagalieva Aigerim Sidegalikyzy (*Kazan Federal University*)

Ethnolinguistic, Social Foundations Of Language Units Belonging To
The Concept Of "Wealth-Poverty"



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



27.01.2023

14.00 – 17.00

СЕКЦИЯ 3

(в онлайн формате)

**ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЯ И ЯЗЫКОВАЯ КАРТИНА
МИРА В МНОГОПОЛЯРНОМ МИРЕ**

Заседание 8

Ссылка: <https://events.webinar.ru/59459891/606634665>

Модераторы: **Филиппова Маргарита Михайловна**, к.ф.н.,
доцент Кафедры английского языкознания Филологического
факультета МГУ им. М.В. Ломоносова

Малюгина Надежда Михайловна, доцент Департамента
иностранных языков и межкультурной коммуникации
Финансового университета при Правительстве РФ

Оберюхтина Мария Викторовна, преподаватель Кафедры
английского языкознания Филологического факультета МГУ им.
М.В. Ломоносова

Секционные доклады

1. Вишнякова Елизавета Александровна (*Тульский
государственный педагогический университет имени
Л.Н.Толстого*)

Новые языковые тенденции как отражение
лингвокультурологической специфики новозеландского социума

Vishnyakova Elizaveta Aleksandrovna (*Tula state pedagogical
university by Leo Tolstoy*)

New linguistic tendencies as the reflection of New Zealand society
linguoculturological peculiarities



2. Павлов Владимир Павлович (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Этимологические погрешности института вещных прав в российской цивилистике

Pavlov Vladimir Pavlovich (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Etymological errors of the institute of property rights in Russian civil law

3. Ермоленко Галина Алексеевна (*Московский педагогический государственный университет*)

Политический символ и его выражение в языке

Ermolenko Galina Alekseevna (*Moscow Pedagogical State University*)

Political symbol and its expression in language

4. Иванюженко Андрей Борисович (*Северо-Западный институт управления – филиал ГБОУ ВО Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте России*)

Влияние фактора антропоморфизма в традиционном фольклоре на формирование позиции россиян в общественных отношениях

Ivanyuzhenko Andrei Borisovitch (*The North-West Institute of management - the branch of the Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration*)

The influence of the factor of anthropomorphism in traditional folklore on the formation of the position of Russians in public relations

5. Пшенко Регина Алексеевна (*Северный (Арктический) федеральный университет им. М.В. Ломоносова*)

Коммуникация Севера России и Северной Норвегии: лексическая диффузия и влияние на поморский диалект

Pshenko Regina Alexeevna (*Northern (Arctic) Federal University*)

Communication between the North of Russia and Northern Norway: lexical diffusion and influence on the Pomor dialect



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



6. Бурьгина Татьяна Сергеевна (*Независимый исследователь*)

Пять слов о принципах сосуществования

Burygina Tatiana (*Independent researcher*)

On the principles of coexistence in five words

7. Зененко Наталья Викторовна, Сон Людмила Петровна (*Военный университет им. князя Александра Невского
Министерства обороны Российской Федерации*)

Индивидуальная интерпретация действительности в поэтическом дискурсе: неконстантность восприятия

Zenenko Natalia Viktorovna, Son Lyudmila Petrovna (*Prince Alexander Nevsky Military University of the Ministry of Defense of the Russian Federation*)

Individual interpretation of Reality in Poetic Discourse: constancy of perception

8. Бугакова Надежда Борисовна (*Воронежский государственный технический университет*)

Индивидуально-авторское своеобразие языковой картины мира А. Платонова

Bugakova Nadezhda Borisovna (*Voronezh State Technical University*)

Features of the formation of the individual-author's artistic picture of the world by A. Platonov

9. Ерохина Ольга Викторовна (*Московский государственный лингвистический университет*)

Отражение языковой картины мира английской "новой" драмы посредством реализации темпоральности, аспектуальности и таксиса (на материале пьесы Б. Шоу «Пигмалион»)

Erokhina Olga Viktorovna (*Moscow State Linguistic University*)

Reflection of the language worldview in the English "new" drama by means of tense, aspect and taxis (a case-study of B. Shaw's "Pygmalion")

10. Пешкова Дарья Юрьевна (*Елецкий государственный университет имени И. А. Бунина*)

Эмотивная составляющая романа Рут Ренделл «Портобелло»

Peshkova Darya Yuryevna (*Bunin Yelets State University*)



The emotive component of Ruth Rendell's novel "Portobello"

11. Кизилова Татьяна Юрьевна (*МГУ имени М. В. Ломоносова*)

"Венецианский купец" Шекспира: время грамматическое и время художественное

Kizilova Tatyana Yurievna (*Lomonosov Moscow State University*)

"The Merchant of Venice" by Shakespeare: The Future Tense Forms and the fictional time

12. Кучер Василина Васильевна (*ФГБОУ ВО "Алтайский государственный педагогический университет"*)

Языковые средства создания кинематографичности в репродуктивном регистре англоязычного художественного текста

Kucher Vasilina Vasil'evna (*Altai State Pedagogical University*)

Lingual Means of Creating Cinematographic Effect in English Literary Text



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



27.01.2023

14.00 – 17.00

СЕКЦИЯ 4

(в онлайн формате)

**ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПЕРЕВОДЧИКА
В ЭПОХУ МАШИННОГО ПЕРЕВОДА**

Заседание 2

Ссылка: <https://events.webinar.ru/59459891/1132627470>

Модераторы: **Миньяр-Белоручева Алла Петровна**, д.ф.н,
профессор кафедры иностранных языков исторического
факультета Московского государственного университета имени
М.В. Ломоносова

Глушкова Надежда Маматкуловна, к.ф.н., старший
преподаватель Департамента иностранных языков и
межкультурной коммуникации Финансового университета при
Правительстве РФ

Секционные доклады

1. Миньяр-Белоручева Алла Петровна, Сергиенко Полина Игоревна (*Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова*)

Роль переводчика в эпоху машинного перевода в рамках межкультурной PR коммуникации

Minyar-Beloroucheva Alla Petrovna, Sergienko Polina Igorevna (*Lomonosov Moscow State University*)

The role of the translator in the machine translation age within intercultural PR communication



2. Уланова Ольга Борисовна (*Российский Государственный Аграрный Университет - МСХБА им. К.А. Тимирязева*)

Анализ влияния личностных качеств переводчика на результаты корректировки машинного перевода

Ulanova Olga Borisovna (*Russian State Agrarian University - Moscow Timiryazev Agricultural Academy*)

Analyzing the influence of interpreter's personal traits on correcting machine translation results

3. Бессонова Елена Юрьевна (*Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова*)

Машинный перевод в контексте японского медийного контента

Bessonova Elena Urievna (*Lomonosov Moscow State University*)

Machine translation in the context of Japanese media content

4. Шамова Надежда Александровна (*Санкт-Петербургский государственный университет*)

Корпусные технологии в профессиональной деятельности переводчика

Shamova Nadezhda Alexandrovna (*Saint-Petersburg State University*)

Corpus technologies in the professional activity of a translator

5. Злобина Елена Александровна, Злобина Ангелина Николаевна (*Вятский государственный университет*)

О некоторых трудностях обучения переводу технического текста студентов в вузе

Zlobina Elena Aleksandrovna, Zlobina Angelina Nikolaevna (*Vyatka State University*)

On some difficulties in teaching technical text translation to university students

6. Новиков Олег Геннадиевич (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*) **ENGLISH**

Особенности перевода университетских образовательных программ на иностранные языки



Филологический
факультет
Московского
государственного
университета
им. М. В. Ломоносова



Novikov Oleg Gennadievich (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Special features of translating university educational programs into foreign languages

7. Таганова Татьяна Александровна (*Ивановский государственный университет*)

Дидактический потенциал словарных блогов

Taganova Tatyana Aleksandrovna (*Ivanovo State University*)

Dictionary blogs and their educational opportunities

8. Вадов Никита Вадимович (*Национальный исследовательский Нижегородский государственный университет им. Н.И. Лобачевского*)

Специфика работы военного переводчика в эпоху машинного перевода

Научный руководитель: Донской Александр Семёнович, доцент военного учебного центра ННГУ им. Н.И. Лобачевского

Vadov Nikita Vadimovich (*Lobachevsky State University of Nizhny Novgorod - National Research University*)

Features of the work of a military translator in the era of machine translation